



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

**GEOTOPO**  
ΔΕΛΤΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΤΡΗΣΕΩΝ  
ΣΥΝΤΑΞΗ & ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
[ΜΕΛΕΤΗ | ΕΠΙΒΛΕΨΗ | ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ]

ΚΥΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 33293  
ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 37209  
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
Τ.: 210 2710991  
Κ.: 6932 636746  
info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

ΕΤΟΣ 360  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 392  
ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2023

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Εκλογές Ιουνίου

## Αποχή-αυτοδυναμία-πολυφωνία

Αρκετές εκπλήξεις έκρυσαν οι επαναληπτικές εκλογές της 25ης Ιουνίου, καθώς εμφανίστηκαν έντονα φαινόμενα πολυδιάσπασης των ψήφων, μεγάλης αποχής και ενίσχυσης των άκρων κατά την ευρωπαϊκή «μόδα» που εμφανίστηκε ξανά μετά τη Χ.Α. και τους ΑΝΕΛ και βρήκε κοινοβουλευτική εκπροσώπηση μαζί θρησκευτικές ομάδες και αντισυστη-

μικούς σχηματισμούς. Μάλιστα δεν είναι καθόλου βέβαιοι ότι ευθύνεται μόνον το εκλογικό σύστημα, το οποίο όμως συντέινει σημαντικά στο νεκρίζο κατάρρευση του ΣΥΡΙΖΑ, που πλησιάζει αρκετά στο ...ΠΑΣΟΚ. Σε αυτές τις εκλογές η συνολική αποχή πλησίασε το 50% και έδειξε



Κοντά στα 90 και πάντα στο καθήκον.

σχηματισμό μίας οκτακομματικής Βουλής με έντονα τα σημάδια της αντισυστημικότητας. Φυσικά τα δύο κύρια χαρακτηριστικά της είναι η συ-

κόπωση των εκλογέων ή επιπόλαιη βεβαιότητα για το νικητή, που σχημάτισε, πάντως, αυτοδύναμη κυβερνη-

στη σελ. 8

## Πάλη το νερό!

Θα διαβάσατε στο προηγούμενο ότι ξεκινούν με ...συνοπτικές διαδικασίες γεωτρήσεις σε διάφορα σημεία των Κυθέρων μήπως και βρεθεί νερό και ανανεύσουν οι ήδη φορτωμένες από την υπεράντληση. Αλλιώς τα πράγματα δεν είναι καθόλου καλά για το καλοκαίρι που έφθασε μετά από μία τριετία με βροχοπτώσεις που δεν βοήθησαν τον υδροφόρο ορίζοντα. Φυσικά όλα αυτά τα γράφουμε σχεδόν κάθε μήνα, αλλά δεν ξέρουμε ποια αυτά ιδρώνουν.... Το μήνα που πέρασε είχαμε διακοπή υδροδότησης σε ψηλά σημεία πολλών που υδρεύονται από τη γεώτρηση στον Κάλαμο, η οποία έχει σταματήσει

να δίνει νερό, όπως και άλλες στην ίδια περιοχή, ενώ σημεία μεγάλης «κόπωσης» έδειξε και η παραγωγική γεώτρηση στο Λειβάδι (Λινοβροχία), που κάλυπτε το μεγαλύτερο μέρος της περιοχής και έδινε και σε άλλα σημεία του δικτύου. Πέρι χρειάστηκε μεγάλη τύχη, αλλά και μεγαλύτερη μαεστρία από τους υπευθύνους μηχανικούς στο Δήμο για να μην «μείνουν» περιοχές και δεν εννοούμε από τις βλάβες που είναι συχνές, αλλά και από έλλειψη στις αντλήσεις. Φέτος τα πράγματα είναι σαφώς χειρότερα, λόγω της μεγάλης πτώσης στον υδροφόρο

στη σελ. 3

## Προβλήματα με πλανόδιους και Ρομά

Κάθε καλοκαίρι παρουσιάζονται μικρότερα ή μεγαλύτερα προβλήματα με πλανόδιους πωλητές και συλλέκτες παλαιών και σιδηρικών. Τα προβλήματα συνοψίζονται κυρίως σε δύο. Ο θόρυβος με τα megάφωνα στα αυτοκίνητα οποιαδήποτε ώρα της ημέρας, που διαταράσσει την ησυχία μονίμων και επισκεπτών. Γι' αυτό έχουμε ακούσει πλήθος από διαμαρτυρίες, καθώς τα megάφωνα μπορεί να ηχούν σε μεγάλες αποστάσεις, αλλά δεν έχουμε ακούσει για παρέμβαση των αρχών.

στη σελ. 3

**MALTEZOS** 40 ΧΡΟΝΙΑ Άριστη Ζωή

Ηλιακοί από 610€

Εξ. Συνεργάτης Κυθέρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

Δημοτικές εκλογές

## Ανεβαίνει ο πυρετός...

Ανάμεσα στις δύο εκλογικές αναμετρήσεις για τις εθνικές εκλογές το θερμόμετρο για τις επερχόμενες (8 Οκτωβρίου) δημοτικές εκλογές πήρε ξαφνικά την ανηφόρα. Οι δύο παρατάξεις της αντιπολίτευσης άρχισαν «πυρ ομαδόν» κατά του Δημάρχου κ. **Ε. Χαρχαλάκη**, ενώ στις αρχικές αιμαχίες μετείχε και ο αντίπαλός του κ. **Αν. Σοφίος**, που ήταν ο πρώτος που ανακοίνωσε υποψηφιότητα. Οι πρώτες «βολές» έπεσαν στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης αμέσως μόλις ανακοινώθηκε η συστράτευση του κ. **Γ.Ι. Στρατηγού** με την παράταξη του Δημάρχου. Φαίνεται ότι εδώ υπήρχε αρκετή προϊστορία και άφθονο παρασκήνιο, καθώς διάφορες πληροφορίες εδώ και καιρό έφερναν τον παραπάνω να αποτελέσει το ... «μήλον της έριδος» και να δέχεται προτάσεις να ηγηθεί του

σχήματος κατά του νυν Δημάρχου, ο οποίος ήδη είχε ανακοινώσει τη διεκδίκηση τρίτης θητείας. Πόσα από όσα ακούστηκαν ήταν αλήθεια και πόσα ευσεβείς πόθοι τα γνωρίζουν μόνο οι άμεσα εμπλεκόμενοι και σε τελευταία ανάλυση δεν έχουν σημασία, αφού ο ίδιος ο φερόμενος ως βολιδοσκοπηθείς έλαβε εγκαίρως θέση δημοσιοποιώντας και δικαιολογώντας την απόφασή του. Σιγά-σιγά και με ...δόσεις ο κ. Χαρχαλάκης άρχισε να ανοίγει τα χαρτιά του ανακοινώνοντας παλαιούς και νέους υποψήφιους, τους οποίους εντάσσει στην παράταξη του και, μέχρι στιγμής, έχει ανακοινώσει τους **Πάνη Κατσανεβάκη, Κατερίνα-Μυρτώ Σ. Νοταρά, Πάνη Π. Κασιμάτη (Βούρο), Ιάκ. Παστό, Γιώργο Σκλάβο, Παν. Ζαντιώτη, Γ. Κασιμάτη (Μου-**

στη σελ. 3

## Με βήματα χελώνας τα πολεοδομικά σχέδια

Τα περίφημα πολεοδομικά σχέδια, τα οποία θα γίνουν για όλη τη χώρα με προτεραιότητα τα νησιά, ενώ έχουν ξεκινήσει προχωρούν με βήματα χελώνας κι ο χρόνος που θα πρέπει να ολοκληρωθούν (2025) περνάει γρήγορα και καθιστά βέβαιο ότι δεν πρόκειται να ολοκληρωθούν μέχρι τότε. Η σημασία τους προφανώς,

καθώς θα ξεκαθαριστεί με σαφήνεια πού κανείς χτίζει τι, αλλά και όλες οι χρήσεις γης, οι δρόμοι και πολλά άλλα. Μέχρι στιγμής έχουν κατακυρωθεί οι διαγωνισμοί για περίπου 150 περιοχές, αλλά έχουν υπογραφεί οι συμβάσεις μόνο για 10 από τις οποίες οι 6 μόλις τον Ιούνιο και από αυτές τις 10

στη σελ. 3

**Ο Νικ. Τριάρης στη Σεβίλλη**

Κ. Μεγαλοκονόμος

Σελ. 6

**Πίνακες εκλογικών αποτελεσμάτων Κυθέρων**

Σελ. 8

**Μεγάλο το ταλέντο των ερασιτεχνών**

Ε. Καλλιγέρος

Σελ. 13

**Η ανάπλαση Ποταμού-Το Κοιν. Μέγαρο Ποταμού**

Γ. Φαρδούλης

Σελ. 11&14

## Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος

Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100

κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giantr@yahoo.gr



**ΟΠΑΦ**  
Πρακτορείο στο ΛΙΒΑΔΙ Κυθέρων



- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance now.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες  
210.2799770, 6972.316191

## ΜΝΗΜΗ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΥΡΕΜΠΑΝΑ

### Από την κυρία Χριστίνα Τριβέλα

Στις 18/05/23 απεβίωσε σε ηλικία 96 ετών ο θείος & νονός μου Γιώργος Κουρεμπανός, τέως Γεν.Δ/τής των ΕΛΤΑ & του ΟΤΕ Ελλάδος.

Ο Γιώργος δημιούργησε πνευματικό έργο παγκοσμίου δομής. Έγραψε το βιβλίο **Εγχειρίδιο Σύγχρονης Σκέψης**, στο οποίο προσάρμοσε τις επιστήμες (μαθηματικών, φυσικής, χημείας, βιολογίας) των οποίων ήταν γνώστης, στην καθημερινότητα της ζωής μας.

Επίσης, διοργάνωσε Έκθεση φωτογραφίας, σε γκαλερί στο Κολωνάκι όπου καταξιώθηκαν τα έργα του από Έλληνες & ξένους.

Όπως και φωτογραφίες του, είχαν ευρωπαϊκές διακρίσεις.

Εις υπέροχα και ενδιαφέροντα χόμπι, στα οποία είχε εξαιρετικές επιδόσεις (χειμερινή κολύμβηση, τένις, αναρρίχηση κ.α.).

Ως άνθρωπος, πάρα το επίπεδο μόρφωσης του, ήταν πάντα προσπός, δοτικός, γνωρίζοντας τι θα πει στον καθένα μας και πότε.

Πάντα με ενδιαφέρον, αγάπη, αξιοπρέπεια, πάντα μακριά από μικρότητες.

Ήταν πάντα δίπλα μου, πάντα δίπλα στην υπέροχη μητέρα μας Αλεξάνδρα (την μικρή του αδελφούλα), τον χαμό της οποίας δεν μπόρεσε να αντέξει άλλο.

Γιώργο μου, θα παραμείνεις για πάντα ο Ήλιος που θα μας φωτίζει! Τώρα ήρθε η ώρα να φωτίσεις και τα αστέρια! Νοιώθω πολύ ευλογημένη που είχα την μητέρα μου και σένα στην ζωή μου. Σε ευχαριστώ τόσο πολύ για όλα αυτά που μοιραστήκαμε μαζί, για όσα μου έμαθες, για την απλόχερη αγάπη σου.

Το αγαπημένο σου "Χριστινόπουλο".

### Από την κυρία Αριστέα Ζών

Αγαπημένε μου νονέ,

Έλυσες τους κάβους για το ταξίδι σου και είμαστε εδώ σήμερα για να σου πούμε «αντίο». Ποτέ δεν είμαστε έτοιμοι γι' αυτό. Ξεκνάνε πως οι ψυχές ελευθερώνονται από τον μάτιο αυτό κόσμο σε ανύποπτο χρόνο και ο χρόνος δεν είναι ποτέ αρκετός για τους αγαπημένους.

Δε θα μπορούσα εδώ, σήμερα, να συνοψίσω το ποιος υπήρξες στο πέρασμά σου. Για τον καθένα μας είσαι ό,τι χτίσαμε με τη γνωριμία μας. Αυτό κρατάμε στην καρδιά μας. Το μόνο αντικειμενικό: το έργο σου - πλούσιο και πολυσχιδές - το κιούμορ σου, ο αυτοσεβασμός και η πρακτική/φυσική θεώρηση των πραγμάτων, η ευφυΐα σου, η δίψα σου για γνώση και η ακούραστη αναζήτηση απαντήσεων στα μεγάλα ζητήματα της ύπαρξης και της ζωής.

Το έργο σου σε τίμησε με αξιώματα, διακρίσεις και αναγνώριση μα το πιο σημαντικό ήταν αυτό που μας χάρισες με την αξιόλογη προσωπικότητά σου. Τόσο εσύ όσο και η Μαίρη υπήρξατε αληθινοί πνευματικοί γονείς προσφέροντας απλόχερα αγάπη, γνώση, καθοδήγηση



και υποστήριξη σε κάθε μου βήμα. Η σχέση μας διαμόρφωσε σε μεγάλο βαθμό όχι μόνο τη δική μου ζωή και προσωπικότητα αλλά και εκείνη της αδελφής μου, που αγάλασες εξίσου με ενδιαφέρον και αγάπη.

Ήδη μας λείπεις πολύ. Αν κάτι μας παρηγορεί είναι πως στην άλλη πλευρά θα σμίξεις και πάλι με τους αγαπημένους σου που τόσο κι εσύ στερήθηκαν.

Αντίο λοιπόν, καλό ταξίδι και καλή αντάμωση, αγαπημένε μου νονέ.

### Από την κυρία Ελένη Μούκα

Είμαι πολύ "μικρή" για να μιλήσω και να περιγράψω τον κ Γιώργο, αλλά

δίπλα του έμαθα πολλά!

Τα βιώματά του είναι δίδαγμα για μένα και τα πάθη του, μαθήματα.

Ήταν ένας αξιοθαύμαστος άνθρωπος, μεγάλος και τρανός φαινόταν στα μάτια μου. Μορφωμένος, με επίπεδο, αλλά ταυτόχρονα πολύ απλός, σεμνός, ταπεινός.

Ζέσταινε την καρδιά μου με τα λόγια του. Η ζωή είναι πολύ σκληρή για όλους μας. Πρέπει να έχεις μυαλό, αγάπη και κότσια για να αντέξεις. Ο κύριος Γιώργος τα είχε και τα τρία.

Κύριε Γιώργο, σου εύχομαι καλό ταξίδι, εγώ, το Ελενάκι σας, δεν θα σας ξεχάσω ποτέ, θα σας θυμάμαι πάντα με πολύ αγάπη και σεβασμό.

Μην ξεχάσετε την "συμφωνία" μας, να πείτε και για μένα, έναν καλό λόγο εκεί ψηλά.

### Από την Ελένη Χάρου

Στα 96 του χρόνια έφυγε ο Γιώργος Κουρεμπανός, ένας γνήσιος Τσιριγώτης της διασποράς, που γεννήθηκε και μεγάλωσε στη Χώρα. Πατέρας του ο Βασίλης Κουρεμπανός από την Πύλο, ο οποίος νεαρός υπάλληλος βρέθηκε στα Κύθηρα ως δ/τής των Τ.Τ.Τ. (τηλεφωνία, τηλεγραφείο, ταχυδρομείο) όπου παντρεύτηκε τη Χριστίνα Γεωργίου ιερώς Πετροχειλού. Τελείωσε με άριστα και με διακρίσεις το Γυμνάσιο Κυθήρων και παρόλο που έχασε νωρίς τον πατέρα του, κατάφερε να σπουδάσει στην Αθήνα και στο εξωτερικό με εξαιρετικές επιδόσεις και να σταδιοδρομήσει και αυτός στα Τ.Τ.Τ., τα οποία, όταν χωρίστηκαν και δημιουργήθηκε ο Ο.Τ.Ε. και τα Ε.Λ.Τ.Α., έγινε Διοικητής των Ε.Λ.Τ.Α., τα οποία οργάνωσε υποδειγματικά και άφησε πολύ σπουδαίο έργο. Από τη θέση αυτή βοήθησε πολλά Τσιριγώτσια να σταδιοδρομήσουν. Θα θυμόμαστε πάντα την παρουσία του στα Κύθηρα στις καλοκαιρινές διακοπές, μια φιγούρα γαλήνια ενός φιλοσοφημένου ανθρώπου, με ποικίλα ενδιαφέροντα, να εξορμά με τα πόδια στις εξοχές και να φωτογραφίζει τις ομορφιές των Κυθήρων και να αποσπά βραβεία και διακρίσεις σε διάφορες εκθέσεις, να ξενυχτά με τις ώρες, όταν είχε πανσέληνο και να απολαμβάνει το Κάστρο και το Καψάλι. Ήταν ένας τζέντλεμαν που όσοι τον ζήσαμε διδαχθήκαμε πολλά απ' αυτόν και θα τον θυμόμαστε για πάντα!

### Ευτυχισμένοι γάμοι

Παντρεύτηκαν στις 10 Ιουνίου στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου ο Κρίστιαν Ε. Γκαλέγος-Χιμένεθ με την Κέλλυ Γ. Γλυνού. Τα στέφανα αντάλλαξαν οι Βαν. Βασιλειάδη και ο J.J. Ramirez Rocha. Μετά το γάμο ακολούθησε γεύμα και διασκέδαση στον Ιστοπλοϊκό Όμιλο Πειραιά. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. Παράλληλα βάφτισαν την κόρη τους και την ονόμασαν Μαρία -Ισαβέλλα, με ανάδοχο τη Βαν. Βασιλειάδη. Να τους ζήσει.



☛ **ΣΥΝΕΣΤΗΘΗ** το Συμβούλιο Ιδιοκτησίας Δασών Πειραιά και απαρτίζεται από τους: **Ιωάννα Παχή**, Πρόεδρο του Ν.Σ.Κ., ως **Πρόεδρο**, με αναπληρώτρια Πρόεδρο την **Όλγα Παπαχρήστου**, Πρόεδρο του Ν.Σ.Κ., **Αριστείδη Κουμούση**, ΠΕ Μηχανικών, Προϊστάμενο της Διεύθυνσης της Κτηματικής Υπηρεσίας Πειραιά-Νήσων και Δυτικής Αττικής, με αναπληρωτή του τον **Δημήτριο Κουλούκη**, ΠΕ Μηχανικών, νόμιμο αναπληρωτή του ως άνω Προϊστάμενου, **Σοφία Μυτελέση**, ΠΕ

Γεωτεχνικών (Δασολόγο), Προϊσταμένη της Διεύθυνσης Δασών Πειραιά, με αναπληρώτρια της την **Κωνσταντίνα Καρέλη** ΠΕ Γεωτεχνικών (Δασολόγο), νόμιμη αναπληρώτρια της ως άνω Προϊσταμένης. Γραμματέας ορίζεται η **Αν. Γαζή** με αναπληρώτρια την **Φωτ. Νικολάου**.

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ  
ΣΕΛ. 5

# Πλευσι

κέντρο ειδικών θεραπειών

Λογοθεραπεία | Εργοθεραπεία  
Αποκατάσταση μαθησιακών δυσκολιών  
Πρώιμη παρέμβαση | Ειδική διαπαιδαγώγηση  
Συμβουλευτική | Ψυχοθεραπεία | Αξιολόγηση

**Αντωνίου Κ. Κατερίνα**  
Λιβάδι | Κύθηρα | Τ.Κ.: 80100  
τηλ.: 27360 37167 | κιν.: 6986 80 68 99  
email: katantoniou79@gmail.com

## ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΛΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο  
κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της  
στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ

IK

ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Πέτρος Γ. Κασιμάτης  
Δ.Ν., Δικηγόρος  
Ομήρου 51 & Σκουφά 10672 Αθήνα  
Τηλ. 210 3620886 - Fax: 210 3620883  
E-mail: p.kasimatis@psslaw.gr

## Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75  
Τηλ. Fax: 210 7212875  
Κινητό: 6948 052 661  
E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

## ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ  
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



## Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriaδών 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g\_pantes@hotmail.com

## Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742  
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

## ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Λαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)  
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

Δημοτικές εκλογές

## Ανεβαίνει ο πυρετός...

☛ από σελ. 1

Σχεδόν ταυτόχρονα με τα παραπάνω ο επικεφαλής της Μείζονος Μειοψηφίας κ. Νικ. Μαγουλάς άρχισε μπαράζ επιθέσεων στο Δήμαρχο με κορύφωση την ανακοίνωση με την οποία έκανε σφοδρή κριτική στο έργο αποχέτευσης Νοτ. Τομέα (28εκ ευρώ), το οποίο απαξίωσε πλήρως. Παράλληλα ακούγονταν διάφορες φήμες ότι ο φερόμενος ως αποσκιπτήσας από την παράταξη Χαρχαλάκη κ. Ζ. Σουρής, που εκδήλωσε πρόθεση ανάμιξης στα κοινά ήταν ο εκλεκτός της Μείζονος και των περι αυτήν κινουμένων παραγόντων, που έχουν κοινό στόχο να μην επιτύχει νέα θητεία ο νυν. Τελικά, και ενώ όλοι ανέμεναν ανακοινώσεις μετά τις εκλογές, αυτές προηγήθηκαν και στις 23/6 οι φήμες επιβεβαιώθηκαν και ο κ. Σουρής εμφανίστηκε ως υποψήφιος Δήμαρχος μετά από πυρετώδεις διαβουλεύσεις στο χώρο αυτόν, στις οποίες μετείχαν, σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, τόσο θεσμικοί, όσο και κομματικοί παράγοντες. Μάλιστα, συγκεκριμένος υποψήφιος που εξελέγη πανηγυρικά, έγινε μίλον της έριδος για την επιρροή του και λέγεται ότι δέχτηκε σειρά πιέσεων από όλους τους παράγοντες του

δικεικόμενου κεντροδεξιού χώρου χωρίς κανείς να έχει λάβει άτυπο χρίσμα κι έτσι να ελπίζουν όλοι σε αυτό! Εδώ το αποτέλεσμα της 2ης κάλπης θα καθόριζε αποφάσεις, συμμαχίες και ....αφορισμούς, ενώ σε τέτοιες «εσωτερικές» αντιπαρθέσεις οι τοπάρχες δεν ακολουθούν πάντα την κομματική γραμμή (Για τα Κύθηρα έγινε λόγος και κριτική και μέσα στη ΝΔ, που «χρέωναν» τα χαμπλά (;) ποσοστά στις εσωτερικές αντιπαλοότητες). Όσον αφορά τον τρίτο πόλο, την Ελάσσονα και το χώρο της αριστεράς, ενώ είχε εμφανισθεί κινητικότητα και φαίνεται ότι παιζόταν ακόμη και η αυτόνομη κάθοδος, τελικά κάποιος φαίνεται να συντάσσονται με τον έναν εκ των δύο πόλων που είναι αντίθετοι στον νυν Δήμαρχο και κάποιος άλλος με τον έτερο. Και οι δύο όμως υποψήφιοι αρχηγοί θεωρούν ότι θα καταφέρουν ο ένας να απορροφήσει τον άλλον και να δούμε ποιές «πρέσες» από αυτές που θα ασκηθούν θα αποδειχθούν περισσότερο αποτελεσματικές.

Εννοείται ότι το καλοκαίρι μπροστά μας θα είναι «καυτό» σε εξελίξεις, τις οποίες θα βλέπετε στην ηλεκτρονική έκδοση και οι υπόλοιποι, με το καλό το Σεπτέμβρη!

## Πολοδομικά σχέδια

☛ από σελ. 1

νσιωπικοί Δήμοι είναι, η Σαντορίνη, η Ελαφόνισος, η Μύκονος, Χίος (με Ψαρά και Οινούσες) και η Κύμη στην Εύβοια. Τα Κύθηρα που ήταν ο 7ος δήμος σε όλη την Ελλάδα που έγινε

### «Ορφανές» συνδρομές

Δυστυχώς, όσο και να γράφουμε πολλοί φίλοι συνεχίζουν να καταθέτουν συνδρομές χωρίς να αναφέρουν το όνομα του καταθέτη με αποτέλεσμα να δημιουργούνται πολλά προβλήματα και να μην γνωρίζουμε ποιός έχει πληρώσει τις συνδρομές του. Αυτό το διάστημα είχαμε στην ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ τις παρακάτω και παρακαλούμε τους καταθέτες να επικοινωνήσουν άμεσα με την εφημερίδα:

10/5 €20, 15/5 €25, 30/5 €50.

διαγωνισμός η κατακύρωση πελαγοδρομεί στη γραφειοκρατία και κανείς δεν γνωρίζει πότε θα προχωρήσει, ούτε και σε ποιους λόγους οφείλεται η καθυστέρηση. Άλλοι πιθανολογούν στον έλεγχο από το Ελεγκτικό Συνέδριο και άλλοι στις αδυναμίες των αρμοδίων υπηρεσιών. Εν τω μεταξύ δεν έχει λυθεί το θέμα με την απόφαση ΣΤΕ για τα εκτός σχεδίου, αντίθετα όλο και περισσότερες πολοδομίες σταματούν να εκδίδουν άδειες για οικοδομές και με αυτό τον τρόπο αποθαρρύνονται οι αγοραστές και φρενάρει η οικοδομή. Όπως ήδη γράψαμε το θέμα αυτό θα είναι προτεραιότητα μετά το σχηματισμό κυβέρνησης, αλλά αποτελεί γρίφο και απαιτείται η μέγιστη προσοχή, καθώς ελλοχεύει ο κίνδυνος νέων προσφυγών και μεγάλης περιπλοκής.

## Πάλι το νερό!

☛ από σελ. 1

ορίζοντα όπως δείχνουν οι ιδιωτικές γεωτρήσεις σχεδόν παντού. Το κακό είναι ότι ελάχιστοι δίνουν σημασία στις εκκλήσεις (όταν και όσες γίνονται) για περιορισμό της σπατάλης με πλύσιμο αυτοκινήτων, πεζοδρομίων και πότισμα περιβολιών. Την ίδια στιγμή μερικοί προτείνουν διάφορες αδιέξοδες για άμεση εφαρμογή ή εντελώς εξωπραγματικές λύσεις ή αρνούνται ακόμη και τις προφανείς. Από το 1989, έχοντας σαφή γνώση των όσων εφαρμόζονται αλλού, είχαμε επισημάνει ότι μοναδική αξιόπιστη λύση, καίτοι ενεργοβόρα και δαπανηρή, είναι η αφαλάτωση, αλλά τώρα μόλις άρχισαν να το βλέπουν κι εδώ. Όλοι περίμεναν να βρέξει με ... λιτανιές ή συζήτουσαν στα καφενεία, αλλά μέτρα τίποτα. Τώρα, πολύ φοβόμαστε ότι μπαίνουμε σε ένα καλοκαίρι από τα πιο δύσκολα και μακάρι να είναι εντελώς διαφορετικά τα πράγματα, αλλά και στο Δήμο δεν πρέπει να αρκούνται σε παραινέσεις και ευχολόγια, αλλά να δουν το θέμα με μία συνολική προοπτική, καθώς, όσες φορές κι αν γλυτώσουμε θα έρθει η ώρα που θα παρακαλάμε για λίγο νεράκι. Και δεν θα είναι αργά!

## Προβλήματα με πλανόδιους και Ρομά

☛ από σελ. 1

πρόσχημα πώλησης καρπουζιών, άλλοτε απλά ως συλλέκτες παλιών, είχαν αποθρασυνθεί και έμπαιναν παντού αφαιρώντας ό,τι τους έκανε! Σε αρκετές περιπτώσεις καταγγελιών μάθαμε ότι είχε επέμβει η Αστυνομία, έπειτα από καταγγελίες, αλλά μπορεί αυτό να γίνεται και αυτεπάγγελα, αφού στις πλείστες των περιπτώσεων, δεν έχουν άδειες, χρησιμοποιούν μεγάφωνα ή δεν πληρούν τις προϋποθέσεις φόρτωσης και μεταφοράς. Τον περασμένο μήνα είχαμε έντονη διαμαρτυρία για τη συνεχή αντικοινωνική συμπεριφορά των Ρομά στη γειτονική μας Λακωνία, από την οποία έχουμε τις περισσότερες «εισόδους», που έφθασε σε συγκέντρωσης στις 11 Ιουνίου και έκκληση προς την Περιφέρεια για την κατάσταση με τους Ρομά στις Αμύκλες. (Δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις στο παρελθόν, που οδηγού από τα Κύθηρα είχαν δεχθεί βροχή από ...πορτοκάλια στο δρόμο από νεαρούς Ρομά. Τώρα οι περισσότεροι προτιμούν την παρακαμπτήρια οδό, οι ντόπιοι όμως εξακολουθούν να υποφέρουν). Εν όψει του καλοκαιριού ας λάβουν τα μέτρα τους και από το Δήμο, που μπορεί να έχουν άμεση πληροφόρηση και την Αστυνομία, ώστε να εξαλειφθούν φαινόμενα, όπως τα παραπάνω.

## Έξω από τα δόντια

### Πολιτικές (απο)μιμήσεις;

Ησπλη δεν ειδικεύεται σε πολιτικές αναλύσεις, πολλώ μάλλον σε προγνωστικά εκλογικών αποτελεσμάτων, στα οποία πέφτουν έξω κοτζάμ εταιρείες δημοσκοπήσεων, πόσο μάλλον εμείς εδώ κάτω. Μπορούμε όμως να κάνουμε κάποιες παρατηρήσεις σχετικά με τις τοπικές εκλογές, οι οποίες (έπρεπε να) μας αφορούν περισσότερο. Το έχουμε πει πολλές φορές και δεν είναι τώρα πρόθεσή μας να το επαναλάβουμε, αλλά η όξυνση που διαφαίνεται με σαφήνεια αμέσως μετά το εκλογικό αποτέλεσμα της πρώτης Κυριακής των βουλευτικών εκλογών, εντείνεται ακόμη περισσότερο πιθανόν και για τον αέρα που έδωσε αυτό το αποτέλεσμα ή εξ αιτίας αυτού του αέρα που έκοψε! Έτσι όμως είναι και η (πολιτική) ζωή δεν θα την αλλάξουμε εμείς. Εκείνο που διαφαίνεται πλέον σαφώς είναι ότι σε τοπικό επίπεδο η αντιπαράθεση ξεκίνησε αρκετά ενωρίς και με απρόβλεπτη σφοδρότητα. Ασφαλώς ήταν αναμενόμενο να ξεκινήσει πριν καν δούμε τη νέα κυβέρνηση και η τοπική αντιπαράθεση, συνηθισμένη άλλωστε σε κάθε αναμέτρηση. Η ιδιαιτερότητα που παρατηρούμε τώρα είναι ότι δεν φαίνεται να έχει επίδραση το απρόβλεπτο εν πολλοίς εκλογικό αποτέλεσμα της πρώτης κάλπης στον τρόπο της κριτικής αντιμετώπισης των εγχωρίων πραγμάτων. Αν π.χ. το εκλογικό αυτό αποτέλεσμα ερμηνευτεί ότι αποτελεί μία καταδίκη της προεκλογικής ασάφειας, της διαφανόμενης ασάφειας και ενός λεγόμενου λαϊκισμού, που συγκροτείται για μας από την άρνηση οιασδήποτε ενέργειας της κυβέρνησης που ήταν στην εξουσία και της καταδίκης κάθε έργου, πώς αυτό διαφαίνεται τώρα να έρχεται ως μίμηση σε τοπικό επίπεδο; Και να μην μπορεί να κατανοήσει κανείς τις θέσεις που διατύπωσε (πρώτη) η Ελάσσων, καθώς είχε συμμετάσχει με σειρά κάποιων προτάσεων και δράσεων σε έναν διάλογο, που για μας έπρεπε να ήταν πλέον ουσιαστικός και βαθύς από αυτόν που έγινε και, όπως έγινε. Από κοντά ξεκίνησε και η Μείζων κάνοντας, λίγο-πολύ μία ισοπεδωτική κριτική προς το έργο της δημοτικής πλειοψηφίας. Αν αυτό το τελευταίο οδηγήσει στο επιθυμητό γι' αυτήν αποτέλεσμα, δηλαδή στην αποκαθάρωση της νυν πλειοψηφίας, είναι κάτι το οποίο μπορεί κανείς να διαπιστώσει μόνον μετά της εκλογές της 8ης Οκτωβρίου, τότε που θα δει ποία πολιτική επιβραβεύεται και ποία τιμωρείται. Η μόνη σύγκριση που μπορεί να γίνει εδώ, η οποία ασφαλώς δεν μπορεί βέβαια να θεωρηθεί πρόβλεψη, είναι η αναλογία με όσα είδαμε στην τελική απόφαση της λαϊκής ετυμιογίας τον Μάιο και αναφέραμε παραπάνω. Θα υπάρξει αναλογία ή απλά θα μάς μείνει η διάθεση για νέες αναλύσεις; Αυτά όμως τον Οκτώβριο. Προς το παρόν θα ξαναγράψουμε ότι, ούτε η συλλήβδον καταδίκη κάθε έργου και ενέργειας δίνει τροφή σε δημιουργικό διάλογο, ούτε η απουσία του τελευταίου τιμά όλους όσους προσχηματικά ή όχι, τον αρνήθηκαν στην πορεία της παρελθούσης θητείας. Αυτό, πάντως, το φαινόμενο της τοξικότητας, που νωρίς σε σχέση με τις εκλογές εμφανίστηκε, δεν αποτελεί καλό οίονω. Όσοι την χρησιμοποιούν ως προεκλογικό εργαλείο, αλλά και όσοι πέφτουν στην παγίδα να τους ακολουθήσουν, διαπράττουν μέγιστο σφάλμα. Τόσο για την ομαλή πορεία αυτού του τόπου, όσο και για την ίδια την πολιτική τους επιβίωση. Άραγε, δεν διδάχτηκαν τίποτα από τις εθνικές εκλογές και δεν έκαναν στοιχειώδη ανάλυση σε ποιους δρόμους και αποτελέσματα οδηγούν όσοι υπηρετούν τοξικές καταστάσεις; Και ο νούν, νοεϊτώ!

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Ποιητικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά  
Διαγράμματα



Ενεργειακά  
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις  
Αυθαιρέτων



Άδειες  
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027

K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995

Fax Κυθήρων: 27360-33831

Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015



Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός  
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυσθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## "ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ" ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

Maria's  
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Μαρία Σχινά

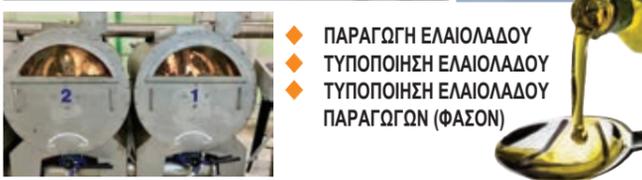
Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»  
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:  
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α  
Αθήνα 11528  
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»  
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534  
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:  
Αθηναισάδου 3-5, 1ος όροφος  
Αθήνα 11521  
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»  
Τηλ.: 210 6416040  
Fax: 210 64116017

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287

e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

- ◆ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ◆ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ◆ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)



Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

**Στοιχεία Επικοινωνίας**  
website: www.filoxenia-apartments.gr  
e-mail: info@filoxenia-apartments.gr  
phone: +30 2736033100  
mobile: +30 6945345061

**Παραδοσιακά Παξιμάδια  
Κυθήρων  
«Τα Τραγανά του Καραβά»**

Τα πιο σφράγα Παξιμάδια Λαβου Φραγμένα αποκλειστικά με ελαιόλαδο Κυθήρων Παξιμάδια εξαιρετικής ποιότητας Φραγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας τροφίμων EN ISO 22000:2005 Τα παξιμάδια μας είναι Νο 1 σε πωλήσεις στα Super Market Αθ Βασιλόπουλος

Αρτοποιείο Καραβάς  
80200 Καραβάς Κυθήρων  
e-mail: karavasbakery@gmail.com

**το Αρτοποιείο  
του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

## PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: www.prapas.5u.com

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

δενιστική προσέγγιση του έργου που έγινε δεν οδηγεί σε δημιουργικό διάλογο και οδηγεί σε οξύνσεις εφ' όσον επιλεγεί από τους επικεφαλής των παρατάξεων. Αφού, λοιπόν, δεν είδαμε ένα κοινό σχήμα με όλους τους πρόθυμους να προσφέρουν και ικανούς να πράξουν, ας φροντίσουν τουλάχιστον να έχουμε μία πολιτισμένη προεκλογική ατμόσφαιρα με ήπιους τόνους. Παράλληλα και οι ψηφοφόροι, αντί να απαιτούν «αίμα» ας αφήσουν τα κόμματα, τις συγγένειες και τα προσωπικά και ας μετρήσουν κάθε έναν υποψήφιο ανάλογα με το ειδικό βάρος. Γιατί σε τελική ανάλυση, δεν «ζυγίζονται» στην ακριβέστερη ζυγαριά της τοπικής ιστορίας, μόνον οι υποψήφιοι, αλλά και αυτοί που τους ψηφίζουν. Στο τέλος θα ζυγιστούν πάλι όλοι, ανάλογα με το αποτέλεσμα και θα δούμε ποίοι ήταν ελλιποβαρείς και ποίων το βάρος μετρά στην τοπική σκηνή. Και τα πέντε χρόνια της θητείας, ας μην ξεχνάμε, δεν είναι λίγα για να προσφέρει κάποιος, ούτε όμως πρέπει να χάνεται από το χρόνο, έστω και ένα λεπτό, αφού κι αυτό μετρά για το μέλλον του τόπου, στο οποίο όλοι, πιστεύουμε, αποβλέπουν.

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



**Ευθύμης Παπαευθυμίου  
Φαρμακοποιός MBA, MPH**

Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31661  
Κιν.: 6944944816

**contract**  
Insurance & Financial Services SA

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

## Ο πρίγκιπας Αλβέρτος του Μονακό στην Ελαφόνισο



Στις 29 Μαΐου έφθασε στην Ελαφόνισο μέσω Κυθήρων ο πρίγκιπας Αλβέρτος του Μονακό για να συμμετάσχει συμβολικά στο οικολογικό συμπόσιο που οργάνωσε στην Ελαφόνισο ο σύλλογος **Elafonisos Eco**. Είχε προηγηθεί η επίσκεψη-συμμετοχή της Δημάρχου Ελαφονήσου κυρίας **Έφης Λιάρου** στο Μονακό για το συμπόσιο με θέμα την προστασία του θαλάσσιου οικοσυστήματος στη Μεσόγειο. Στη συνάντηση μετείχε και ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. **Ε. Χαρχαλάκης**.

- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
- ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
- ΞΥΛΕΙΑ



**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100  
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497  
email: vasilis\_kasimatis@yahoo.com

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΦΑΤΣΕΑΣ

Βασιλόπουλος

ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ

Γαλαξίας



METRO

My market

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

**MORVEN**  
Leading Textiles

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ  
**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ**  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα

Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκισα  
Τραπεζομάντηλα



ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

**Γεννήσεις**  
Στις 25 Ιουνίου γέννησε στο ΡΕΑ κοριτσάκι η **Αικατερίνη Βρ. Κασιμά-τς**, σύζυγος **Δημ. Κόλλια**.  
Να τους ζήσει

**Βαπτίσεις**  
Στις 24 Ιουνίου βάπτισαν την κόρη τους στον Άγιο Νικόλαο στον Αβλέμονα και την ονόμασαν **Αλί-κη-Αγγελική**, ο **Μάρκος Β. Δουρί-δας** και η **Ίρις Πολύζου**. Ανάδοχοι **Παν. Αγγελής** και **Νεφέλη Ρουμε-λιώτη**.

Στις 25 Ιουνίου βάπτισαν στην Αγία Ελέσα το γιο τους και τον ονό-μασαν **Ανδρέα-Εμμανουήλ**, ο **Κώ-**

**στας Εμμ. Κασιμάτης** και η **Άννα Α. Λουράντου**. Το αγοράκι έλαβε το όνομα του πρόωρα χαμένου παπ-πού του και αγαπητού φίλου **Ανδρέα Λουράντου-Κονταράτου**.  
Να τους ζήσουν

**Γάμοι**  
Παντρεύτηκαν στις 27 Μαΐου στη Βαρμυπόμνη ο **Γρηγόρης Βρ. Στά-θης** με την **Αθηνά Κων. Δρίτσουλα**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαί-ρονται.

Παντρεύτηκαν στις 24 Ιουνίου στον Άγιο Σπυριδώνα στις Καλοκαιρι-νές ο **Στέφανος Ανδρ. Καλλίγερος**

**με τη Νικολέττα Εμμ. Χριστόφο-ρου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

**Θάνατοι**  
Πέθανε στις 31 Μαΐου σε ηλικία 84 ετών στο Ωλμπουρι της Αυστρα-λίας ο **Γεώργιος Π. Τραβασάρος**. Στη σύζυγό του **Ντον**, το γιο του **Παναγιώτη** και την αδελφή του **Μαρία**, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 4 Ιουνίου σε ηλικία 94 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο στο Λειβάδι η **Ελένη, χήρα Γεωργ. Λευθέρη**, σύζυγος του αεί-μνηστου γιατρού **Γ. Λευθέρη**. Στην κόρη της **Ιωάννα**, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 5 Ιουνίου σε ηλι-κία 82 ετών και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο Νίκαιας ο **Πώργος Ευθυμίου**. Στα παιδιά του, **Ελένη** και **Ματίνα**, οικογενειακά, θερμά συλ-λυπητήρια.

Πέθανε στις 12 Ιουνίου σε ηλικία 84 ετών στο Σίδνευ της Αυστραλίας ο **Νίκος Τζάννης** από τα Καλοπεριά-νικα. Στη σύζυγό του και τα αδέρφια του, **οικογενειακά**, θερμά συλλυπη-τήρια.

Πέθανε στις 17 Ιουνίου σε ηλικία 75 ετών ο **Πώργος Εμμ. Κασιμάτης**

(Ταμπούρος) και κηδεύτηκε από την Αγία Τριάδα στις Αελεξανδράδες. Στα αδέρφια του, **Νίκο** και **Μηνά**, οικογε-νειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 17 Ιουνίου στην Αυσ-τραλία σε ηλικία 94 ετών ο **Γεώρ-γιος Δαμ. Βλαντής**. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 94 ετών και κη-δεύτηκε από τον Άγιο Βασίλειο στο Νεκροταφείο Βύρωνας στις 19 Ιουνί-ου ο **Εμμανουήλ Κασιμάτης** από το Κεραματού. Στο γιο του **Πέτρο**, οικο-

γενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 22 Ιουνίου σε ηλικία 55 ετών η **Ιωάννα Εμμ. Τζάννη** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Νικήτα στον Κάλαμο. Στη μητέρα της **Μαρίκα** και τον αδελφό της **Κοσμά**, θερμά συλ-λυπητήρια.

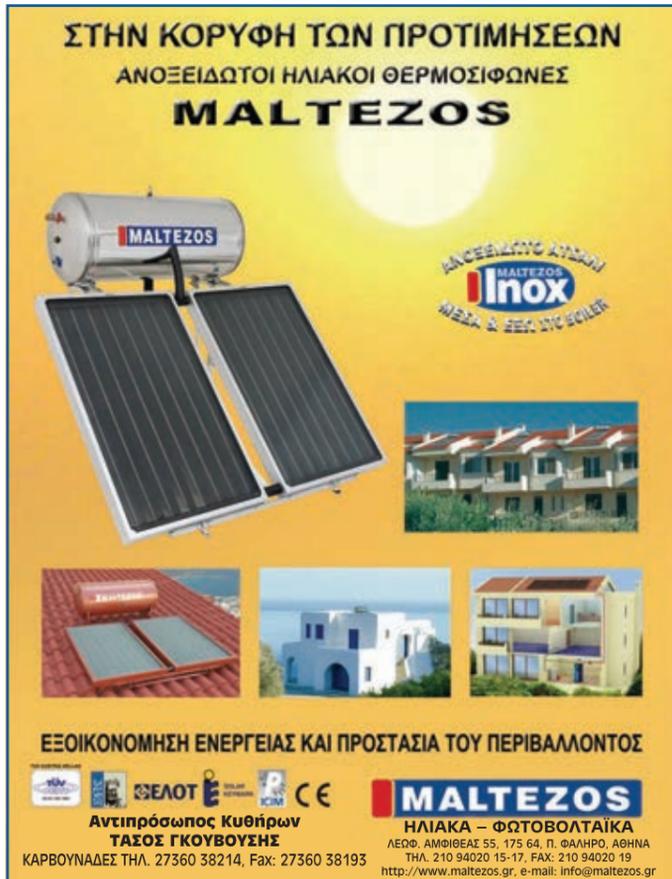
Πέθανε στις 26 Ιουνίου σε ηλι-κία 75 ετών και κηδεύτηκε από τον Εσταυρωμένο στη Χώρα ο **Ανδρέας Κοσμά Στάθης**. Στην αδελφή του **Παναγιώτα**, **οικογενειακά**, θερμά συλλυπητήρια.



**Funzy**  
Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μπομπονιέρες | Στοιλισμοί Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Μπλόνια Εκδηλώσεων  
Λιβάδι | 80100 | Κύθηρα  
τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116  
email: georgekotsos@gmail.com  
funzy | funzy\_clothes



**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**  
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ  
• Μόνωση • Ποιότητα  
• Ασφάλεια • Συνέπεια  
• Ιδανικές Τιμές  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953  
ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ  
Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895  
Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847



**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**  
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ  
Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193  
ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr



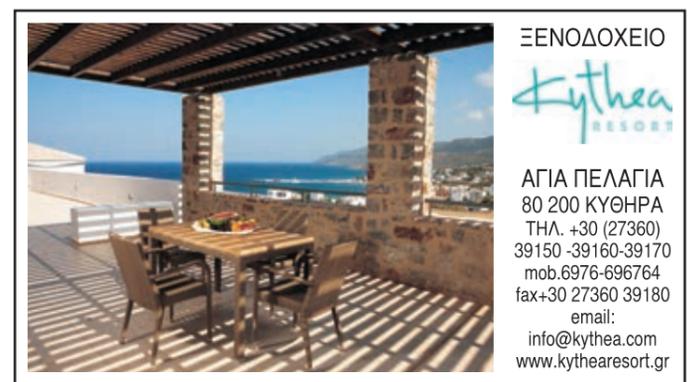
**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI  
ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ  
ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax: 27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΗ: 6944.263757  
ΑΕΡΟΛΑΡΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757  
www.panayotis-rent-a-car.gr · email: panayoti@otenel.gr  
! Ιαρόδοξη και ! Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** έκταση 5,5 στρ. στο Φυρόι (Στραπόδι). Τηλ. 6944 182601 και 6944 889838.

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών**  
Μαυρομικάλη 20, 10680 - Αθήνα  
Τ: 2103600296  
F: 2103646782  
Κ: 6944983432 - 6946958287  
e: akouniaki@gmail.com  
vareias@outlook.com

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο  
Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**Δημήτρης Λούκος** | **Μαγουλά Κατερίνα**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΜSc | ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑΔΑ.  
Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design  
Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140  
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea RESORT**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 -39160-39170 mob.6976-696764 fax:+30 27360 39180 email: info@kythea.com www.kythearesort.gr

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**  
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

**euronics**  
**Καλλίγερος Χαράλαμπος**  
Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**GEOTOPO**  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΑΒΑΝΑΣΙΟΣ ΒΛΑΧΟΠΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ  
• ΣΥΝΤΑΞΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
• ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ  
• ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ  
• ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ  
ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 33293  
ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 37209  
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ Τ.: 210 2710991  
ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΚΡΗΤΗ Τ.: 28103 18460  
Κ.: 6932 636746  
Email: info@geotopo.gr · www.geotopo.gr

## Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΤΗ ΣΕΒΙΛΗ

Πριν μίνες βρέθηκα με τουριστικό γκρουπ στην Ανδαλουσία της Ισπανίας και είχα την τύχη η ξεναγός μας να είναι μια μορφωμένη και εξαιρετική Κυρία που αξίζει να αναφέρω το όνομά της, Μαργλέν Βικτωρία Δημοπούλου. Στην όμορφη Σεβίλλη μας μίλησε για έναν σπουδαίο Έλληνα, τον Νικόλαο Τριάρχη που έζησε τον 16ο αιώνα και πρόσφερε πολλά στην πόλη. Η προσοχή μου, τότε, δεν εντάθηκε, μα το πράγμα άλλαξε όταν λόγω ενός βιβλίου μου κατάλαβε πως είμαι από τα Κύθηρα και μου είπε: Ο Νικόλαος Τριάρχης, που σας έλεγα, από τα Κύθηρα ήταν, τι



**Η εικόνα: «Οι ιδρυτές του τάγματος καθοδηγούνται από τον Άγιο Βασίλειο» βρισκόταν στην κορυφή του τέμπλου και πιθανώς συμβολίζει τις οδηγίες του κτίτορα. Εκτίθεται στο Λούβρο.**

νάχτηκα από έκπληξη. Κι εδώ Κυθήριος; αναρωτήθηκα και της ζήτησα στοιχεία για να βρω περισσότερα. Μα τίποτα δεν βρήκα για αυτόν τον Τριάρχη. Ούτε μια αναφορά όσο κι αν έψαξα. Και να! Τον Γενάρη που μας πέρασε, στην εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ», ο εκδότης Μανώλης Καλλιγέρος, μεθοδικός ερευνητής της ιστορίας μας, έβγαλε λαγό. Με τίτλο: «Ένα Τσιριγώτης στη Χιλή τον 16ο αι.» και υπότιτλο: «Η περιπέτεια του Νικολάου Τριάρχη στις θάλασσες του Νότου στα χρόνια των με-

γάλων ανακαλύψεων» εκθέτει όσα ο ερευνητής Καθηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Ιωάννης Χασιώτης, αποκαλύπτει σε βιβλίο του με τίτλο: «Ο Οδυσσέας στις θάλασσες του Νότου». Προσθέτει και δικές του παρατηρήσεις σχετικά με το όνομα Τριάρχης και άλλα πολύτιμα στοιχεία. Κατάλαβα πως έψαχνα λάθος άνθρωπο, κάποιον Τριάρχη,

**Γράφει ο  
ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

αντί του ορθού Τριάρχη, με επώνυμο πραγματικά Κυθηραϊκό. Ενημέρωσα την Κα Δημοπούλου και εκείνη μου υπέδειξε Ισπανική βιβλιογραφία για το σωστό πρόσωπο. Συνειπώς το δικό μου σημείωμα απλά συμπληρώνει τα όσα πρόσφερε ο Νικόλαος Τριάρχης στη Σεβίλλη. Προσφορά σημαντική, χαραγμένη στην ιστορία της πανέμορφης πόλης, που αξίζει να γνωρίσουμε.

Ο Κυθήριος Ν. Τριάρχης, αφού πλούτισε από τα μεταλλεία χρυσού της Βαλδύβια της Χιλής, που τότε υπαγόταν στην Αντιβασιλεία του Περού, εγκαταστάθηκε στην περιοχή San Martín του λιμανιού της Σεβίλλης αγοράζοντας έκταση και σπίτια. Ής λάτρης του Έλληνα και ορθόδοξου Αγίου (Μεγάλου) Βασιλείου αποφάσισε να χτίσει ένα Μοναστήρι για ένα μοναχικό τάγμα που έφερε το όνομα του Αγίου Βασιλείου. Ίσως να επέλεξε την συγκεκριμένη περιοχή λόγω του ονόματός της, δεδομένου ότι ήταν αφιερωμένη στην Οσία Μακρίνα (San Martín) μεγάλη αδελφή του Μ. Βασιλείου και φυσικά και του Αγ. Γρηγορίου της Νύσσης. Για τον σκοπό του ο Νικόλαος συνεργάστηκε με τρεις μοναχούς, τους Juan de la Puente, Melchor de los Reyes και Pablo de Santa María και στις 9 Ιανουαρίου του 1593 δώρισε δικά του οικόματα και εγκαταστάθηκε εκεί μαζί με μοναχούς. Πρόσφερε γενναίο δωρο κληροδότημα για την κατασκευή και τη συντήρηση του

Μοναστηριού και όρισε το τέμπλο του Μοναστηριού να διακοσμηθεί με έργα ζωγράφων εμπνευσμένα από τη ζωή του Αγίου Βασιλείου και της οικογένειάς του. Τα έργα αυτά έχουν διασωθεί κατά το ήμισυ και κοσμούν το Μουσείο Καλών Τεχνών της Σεβίλλης, εκπέμποντας αγιότητα. Το 1594 ο Ν. Τριάρχης, με τη διαθήκη του, άφησε ως κληρονόμο όλων των περιουσιακών του στοιχείων στο Νοσοκομείο de la Misericordia της Σεβίλλης, αποδεικνύοντας, εκτός από ευεβεία και τον ανθρωπισμό του. Οι Σεβιλλιάνοι έδωσαν στον καλό άρχοντα από την Ελλάδα το όνομα Nicolas Griego, όπως συνήθιζαν για ανθρώπους με εξωτική καταγωγή. Ο Τριάρχης αποβίωσε το 1598 στη Σεβίλλη. Μετά από 40 χρόνια ο καλλιτέχνης Γκασπάρ Λουίς κατασκεύασε περίτεχνη σαρκοφάγο με τη μορφή του, που αρχικά τοποθετήθηκε στον χώρο του Μοναστηριού και σήμερα



**Το κωδωνοστάσιο του Αγίου Βασιλείου, που κτίτοράς του υπήρξε ο Κυθήριος Νικόλαος Τριάρχης.**

κοσμεί το Αρχαιολογικό Μουσείο της Σεβίλλης.

Η τύχη του Μοναστηριού του Αγίου Βασιλείου δεν υπήρξε καλή. Αρχικά λειτούργησε και ως σχολείο (κολέγιο) εσώκλειστων μοναχών. Το 1750 φοιτούσαν και διακονούσαν 44 μοναχοί, όμως το 1809, με διάταγμα του Ιωσήφ Α', τα θρησκευτικά τάγματα καταργήθηκαν και οι μοναχοί

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** βάρκα μήκους 4,5μ με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP. ΤΗΛ. 6983525425

Το ξενοδοχείο Kythea Resort ζητεί άτομα με εμπειρία για τις θέσεις reception, καμαριέρες καθώς και μάγειρα και σερβιτόρους για εργασία μέχρι τα τέλη Οκτωβρίου. Άριστες συνθήκες εργασίας, ικανοποιητικές αποδοχές, στέγαση και σίτιση. Μόνο σοβαρές προτάσεις. Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να υποβάλλουν βιογραφικό στο e-mail info@kythea.gr.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στο Δρυμώνα νέο αμπέλι στη θέση Κουρή, ½ στρ., φυτεμένο σε σειρές. Τηλ. 27360 31737, 12-3 μμ και μετά τις 7μμ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100μ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.



**Σημερινή εικόνα της οδού Relator της Σεβίλλης, που ταιριάζει με τον τόπο ιδιοκτησίας του Τριάρχη.**

αποχώρισαν. Το 1810 το μοναστήρι καταλήφθηκε και λεηλατήθηκε από τους Γάλλους. Μετά την εκδίωξη τους επανήλθαν οι μοναχοί μέχρι το 1835. Μα και πάλι εγκαταλείφθηκε. Το 1860 ένα τμήμα του κατοικήθηκε, ενώ σε άλλο εγκαταστάθηκαν επιχειρήσεις. Το 1940 υπήρξε αλευροβιομηχανία που παρήγαγε μπισκότα ("Cafhasa") και λειτούργησε μέχρι τη δεκαετία του πενήντα. Το 1962 εγκαταστάθηκε η εταιρεία ξύλου "García Miña". Στα μέσα της δεκαετίας του 1990 το οικόπεδο πουλήθηκε και χτίστηκαν σπίτια. Διατηρήθηκαν, όμως, οι παλιές προσόψεις των σπιτιών του Nicolas Griego, που φαίνονται στην οδό Relator.

Αξίζει να σημειωθεί πως στο μοναστήρι San Basilio Magno υπήρξαν καλλιτεχνικοί θησαυροί, όπως το γλυπτό: «Ο Χριστός της ανθρωπότητας και της υπομονής» και η λαξευμένη μορφή της η Αγίας Μακρίνας ανώνυμο δημιουργού. Φυσικά υπήρξαν πίνακες και τοιογραφίες, έργα εξαιρετων καλλιτεχνών, εμπνευσμένα από την ελληνορθόδοξη παράδοση και τον βίο του Μεγάλου Βασιλείου, που εκτίθενται στη Σεβίλλη. Ο πίνακας: «Οι ιδρυτές του τάγματος καθοδηγούνται από τον Άγιο Βασίλειο» βρίσκεται στο Μουσείο του Λούβρου. Κλάπηκε από τον Γάλλο Στρατάρχη Soult κατά τη σύληση του Ναού, μαζί με άλλους πίνακες της Σεβίλλης.

Πρέπει να αναφερθούν και οι αδελφότητες που στέγασε το Μοναστήρι San Basilio Magno, γιατί είναι συνδεδεμένες με την ιστορία και το όνομα αυτής της τριγωνικής συνοικίας στα βόρεια της Σεβίλλης, που είναι

γνωστή ως Μακαρένα. Στις 24 Νοεμβρίου 1595 ο Bernardo de la Cruz, πρώτος ηγούμενος του Μοναστηριού, δέχτηκε την Αδελφότητα της Παναγίας της Ελπίδας (Esperanza Macarena) που είχε ιδρυθεί το 1590. Το 1624 η αδελφότητα αυτή τέλεσε την πρώτη πομπή της, μα στα μέσα του 17ου αιώνα εγκαταστάθηκε στην Εκκλησία San Gil. Το 1621 εγκαταστάθηκαν στον Αγ. Βασίλειο, για δύομισι αιώνες, τρεις αδελφότητες που συνενώθηκαν. Του Χριστού της Ταπεινοφροσύνης και της Υπομονής, του Ιερού Δείπνου και της Παναγίας του Υπόγειου. Υπενθυμίζεται πως η γιαγιά του Μ. Βασιλείου ονομαζόταν Μακρίνα και ότι αδελφή του ήταν η Οσία Μακρίνα, που καλλιτεχνικές αναπαραστάσεις της υπήρχαν στο εν λόγω Μοναστήρι. Με φωνητική παραφθορά η Μακρίνα πιθανότατα κατέληξε σε Μακαρένα. Υπάρχει και η εκδοχή, το όνομα της περιοχής να προήλθε από τη Μακαρία, κόρη του Ηρακλή, λατρεμένου ήρωα και των Ισπανών.

Ευχαριστίες οφείλω στην Κα Μαργλέν Βικτωρία Δημοπούλου για τη βοήθειά της να βρω τις πληροφορίες που σας μεταφέρω. Φυσικά και στον εκδότη Κω Μανώλη Καλλιγέρο οφείλω με πολλά, που με την ευρυσέλιό του και τη βιβλιοφιλία του «έλυσε» ακόμα έναν γόρδιο δεσμό. Ίδου και η πρότασή μου. Αυτά που πρόσφατα αποκαλύφθηκαν είναι ικανά για μια αδελφοποίηση. Τι θα λέγατε για τα Κύθηρα με την Ξακουστή Σεβίλλη;

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθήρων συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.

**melitarea**  
ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ  
Το μόνο στα Κύθηρα από πιστοποιημένο συσκευαστήριο  
Νικόλαος Σκουτίς  
Παραγωγή & Συσκευασία μελιού  
Αμμούτσες - Φριλιγκιάνικα Κυθήρων  
Κιν.: 6974723707, email: tsikleas@gmail.com

**“ΦΑΡΟΣ”** ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
● ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)  
● ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ  
● ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP  
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP” ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ  
● ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ  
**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**  
e-mail: alfaros@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**  
**PLEXIGLASS**  
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ  
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
ΝΕΟΝ  
Λαμία 2 - Αιγυπτοπούλα τκ. 16452  
(Δίπλα στο Continent)  
ΤΗΛ - FAX: 210-99.68.573

**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**  
**ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ  
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ  
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ  
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ. 27360 31396,  
31496  
ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ  
«ΜΕΡΚΑΤΟ»  
ΠΟΤΑΜΟΣ  
Τηλ. 2736033917  
Email: afoilourantou@gmail.com  
**KytheEla**  
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΠΑΡΘΕΝΟ  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

## ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΣΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΣΤΟ ΜΑΛΑΝΔΡΕΝΙ ΑΡΓΟΛΙΔΑΣ

Ύστερα από το δημοσίευμα των ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ σχετικά με την εκκλησία της Μυρτιδιώτισσας στο Μαλανδρένι Αργολίδος κατά το Φεβρουάριο του '23, προκλήθηκε έντονο ενδιαφέρον από τους Κυθηρίους. Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών αφιέρωσε μια ωραία εικόνα πιστό αντίγραφο του πρωτότυπου και οργάνωσε μια πολύ επιτυχημένη προσκυνηματική εκδρομή την Κυριακή 18 Ιουλίου. Ο ναός λειτούργησε πανηγυρικά περιμένοντας τους



Κυθηρίους, οι οποίοι εκτός από την εικόνα προσέφεραν και Τσιριγιώτικη αρτοκλασία, καθώς και ένα φυτό μυρτιάς από τα Κύθηρα, το οποίο φυτεύθηκε στο προαύλιο του ναού με ένα πολύ συγκινητικό συμβολισμό. Κατόπιν το εκκλησιαστικό συμβούλιο δεξιώθηκε τους Κυθηρίους και προσέφερε πρωινό και δώρο σε όλους ένα μπουκάλι εμφιαλωμένο κρασί από το φημισμένο της περιοχής.

Ελ. Χάρου

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ ΑΚΙΝΗΤΟΥ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Εσταυρωμένου Χριστού Πιτσιανικών Κυθέρων, προκειμένου να προβεί στην **εκμίσθωση ισογείου κτηρίου (του παλαιού σχολείου) ιδιοκτησίας του, αποτελούμενου από μια μεγάλη αίθουσα, ένα γραφείο και ένα χώρο υποδοχής, εμβαδού 96 τ.μ. περίπου**, που βρίσκεται στα Πιτσιανίτικα Κυθέρων, ρητά εξαιρουμένου από τη μίσθωση όλου του προαυλίου χώρου αυτού και των παρακείμενων βοηθητικών χώρων, προκηρύσσει Δημόσιο Πλειοδοτικό Διαγωνισμό προς ανάδειξη αναδόχου μισθωτή, σύμφωνα με τα ακόλουθα:

- Ημερομηνία διεξαγωγής του Διαγωνισμού ορίζεται η **26η Ιουλίου 2023**, ημέρα **Τετάρτη** και ώρα **12:00-14:00**.

Σε περίπτωση αγώνου αποτελέσματος κατά την παραπάνω ημερομηνία, ο Διαγωνισμός θα επαναληφθεί την **11η Αυγούστου 2023**, ημέρα **Παρασκευή** και ώρα **12:00-14:00**.

- Τόπος διεξαγωγής του Διαγωνισμού (και του επαναληπτικού, αν χρειαστεί) ορίζεται το ίδιο το προσφερόμενο μίσθιο (**παλιό σχολείο Πιτσιανικών**) στα Πιτσιανίτικα Κυθέρων.

- Τιμή εκκίνησης ορίζεται το ποσό των **200,00 (δικοσίων) Ευρώ** μηνιαίως, **πλέον του αναλογούντος τέλους χαρτοσήμου 3,6%**.

- Το μίσθιο θα χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο ως χώρος κάθε είδους εκπαιδευτικής ή/και καλλιτεχνικής ή/και ψυχαγωγικής δραστηριότητας για παιδιά, ώστε να συνάδει με τον εξ αρχής σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκε και επί σειρά ετών λειτούργησε (σχολείο) και σύμφωνα με τους ορισμούς της καλής πίστης και των χρηστών και συναλλακτικών ηθών της νήσου των Κυθέρων και του οικισμού των Πιτσιανικών.

Σχετική προκήρυξη του προκειμένου διαγωνισμού μπορούν να λάβουν οι ενδιαφερόμενοι από τον **Ιερό Ναό Εσταυρωμένου Χριστού Πιτσιανικών Κυθέρων**.

Για πληροφορίες:

κ. **Εμμανουήλ Καλλιέργος** τηλ **27360 - 38131 & 694 55 20 731**

Πιτσιανίτικα Κυθέρων 26/6/2023

Ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

➡ **ΑΥΤΟ** που είδαμε πρόσφατα σε δημοφιλές κοινωνικό δίκτυο μας ξεπερνά. Είναι δυνατόν να γράφονται κακοήθεις υπαινιγμοί εναντίον ενός συμπατριώτη μόνο και μόνον, επειδή κυκλοφόρησε ότι κατέρχεται υποψήφιος στις προσεχείς δημοτικές εκλογές; Δηλαδή θέλουν να αποτρέψουν και αυτούς τους λίγους που έχουν απομείνει να θέλουν να ασχοληθούν με τα κοινά, επειδή δεν τους αρέσουν, είναι αντίπαλοι ή απλά «αντιπαθείς» συγχωριανοί; Λίγη ντροπή δεν βλάπτει.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 21 στρ στην περιοχή του **Κουμάρου**. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μία σχετικά πρόσφατη φωτογραφία μάς φέρνει στη μνήμη την εποχή των μαθητικών μας χρόνων. Χρονολογείται στις 8 Αυγούστου 1969, όταν ξεκίνησε η ανόρυξη γεωτρήσεων για ύδρευση. Εδώ έχουμε την έναρξη της γεωτρήσης στη Γουρία στα Λογοθετιάνικα, μία από τις πλέον παραγωγικές μέχρι πρόσφατα γεωτρήσεις στα Κύθηρα και η φωτογραφία έχει ληφθεί κατά τον αγιασμό. Εδώ στη φωτογραφία φαίνονται δύο ιερείς, ο παπά Ηλίας Χανιώτης κι ο παπά Γιάννης Λευθέρης-Μπουρνάζος. Σύμφωνα με όσα μάς είπαν ήταν εκεί ο πρόεδρος της Κοινότητας Λογοθετιανικών Σωτήριος Κομπνός, ενώ η κοπέλα με την τοπική ενδυμασία είναι η Ουρανία Μπασινίλα. Πίσω της στην εξέδρα ο πρόεδρος στα Φριλιγκιάνικα Π. Τσιπίλιος, ενώ είναι και ο πρόεδρος του Καραβά Μ. Σουρής (Σκλάβος), ο Τριαντάφυλλος Κορωνάιος (Βασιλιόπουλος) κ.α. (Η φωτογραφία μάς δόθηκε από το φίλο Γρ. Ανδρόνικο και βρίσκεται στο αρχείο Γ. Σουρή).

LAW OFFICES OF

**TASSOS PILIAS**

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

**ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**

Καραϊσκού 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

## ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Είχαμε αναφερθεί στο προηγούμενο για τα προβλήματα στη διανομή της εφημερίδας μας στο νησί, πρόβλημα για το οποίο δυστυχώς δεν έχουμε λύση, αφού τα ΕΛΤΑ επιμένουν να έχουν έναν μόνο υπάλληλο και διανομέα για όλο το νησί. Επειδή έχουμε να αντιμετωπίσουμε και την άθλια τακτική μερικών να παίρνουν εφημερίδες συνδρομητών μας από καφενεία ή καταστήματα, στα οποία αφήνει ο ταχυδρόμος, προχωρήσαμε σε μία προσωρινή λύση. Θα στέλνουμε έναν αριθμό φύλλων σε καταστήματα στα Κύθηρα, ένα στο Λειβάδι και ένα στον Ποταμό, από τα οποία θα μπορούν να παραλαμβάνουν φύλλο, χωρίς καμία επιβάρυνση, αποκλειστικά οι συνδρομητές στους οποίους δεν έχει φθάσει το δικό τους ή απλά το έχει αρπάξει κάποιος «έξυπνος» μη συνδρομητής.

**ΛΕΙΒΑΔΙ:** Βιβλιοπωλείο **ΒΙΒΛΙΟΓΑΤΟΣ**, τηλ. 27360-37077.

**ΠΟΤΑΜΟΣ:** Κατάστημα Δώρων **Ματ. Σαμίου** τηλ. 27360 33326.

(Υπενθυμίζουμε ότι η εφημερίδα κυκλοφορεί κάθε 1η του μήνα και η άφιξη στα Κύθηρα εξαρτάται από τη συγκοινωνία και τα ΕΛΤΑ).

### ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ

& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινιάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

### ΤΟΣΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουάνος

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.

ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

ΦΙΛΕΩΝ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 20 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 210 4177766

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΣΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

### ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology

Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου

Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 2109595215 , 2106125325 Κιν: 6972400811

www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr



ΑΘΗΝΩΝ  
ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ  
Είσοδος Κέντρο

PATIENTS  
FRIENDLY  
HOSPITAL

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662  
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com

### ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsa.gr

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.

Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων

Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).

Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αριστοίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550

Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196

e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.gr

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

### ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλαγαμένης

Τηλ: 210 9932847

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΛΟΓΩΝ ΑΝΑ ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	305 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	306 ΚΥΘΗΡΩΝ	307 ΚΥΘΗΡΩΝ	308 ΚΑΛΑΜΟΥ	309 ΑΡΧΑΪΑΔΙΚΩΝ	310 ΚΑΡΑΒΑ	311 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	312 ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	313 ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	314 ΛΟΓΘΕ/ΚΩΝ	315 ΜΗΤΑΤΩΝ	316 ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	317 ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	318 ΠΟΤΑΜΟΥ	319 ΠΟΤΑΜΟΥ	320 ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ	321 ΦΡΑΤΣΙΩΝ	322 ΦΡΙΛ/ΚΩΝ	ΣΥΝΟΛΟ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ 21ης ΜΑΪΟΥ
<b>Ν.Δ.</b>	23 (26)	68 (74)	63 (63)	61 (65)	24 (24)	63 (65)	100 (113)	38 (37)	118 (145)	31 (36)	72 (85)	29 (30)	16 (21)	20 (28)	34 (35)	70 (80)	32 (39)	63 (76)	<b>925</b>	<b>1042</b>
<b>ΣΥΡΙΖΑ</b>	1 (1)	18 (28)	25 (32)	16 (15)	18 (18)	32 (31)	25 (30)	13 (18)	37 (46)	15 (20)	31 (40)	14 (12)	15 (18)	25 (27)	18 (29)	11 (21)	10 (16)	24 (26)	<b>348</b>	<b>428</b>
<b>ΠΑΣΟΚ</b>	3 (-)	12 (10)	12 (14)	6 (6)	5 (4)	21 (15)	12 (12)	13 (12)	21 (13)	10 (6)	31 (28)	2 (1)	14 (9)	17 (16)	16 (11)	20 (17)	9 (6)	13 (11)	<b>238</b>	<b>191</b>
<b>Κ.Κ.Ε.</b>	9 (9)	3 (2)	8 (4)	2 (2)	11 (13)	9 (8)	8 (8)	1 (5)	10 (14)	5 (3)	12 (12)	14 (13)	4 (3)	4 (4)	7 (5)	7 (10)	4 (6)	4 (4)	<b>122</b>	<b>125</b>
<b>ΕΛΛ. ΛΥΣΗ</b>	-	1 (-)	4 (3)	5 (5)	-	2 (2)	4 (8)	1 (3)	12 (13)	6 (6)	3 (3)	5 (1)	10 (5)	5 (2)	4 (7)	18 (13)	5 (7)	9 (6)	<b>94</b>	<b>84</b>
<b>ΜΕΡΑ 25</b>	-	4 (3)	10 (12)	-	1 (2)	6 (4)	4 (3)	1 (3)	10 (4)	5 (2)	4 (4)	3 (3)	2 (4)	3 (4)	7 (1)	5 (6)	3 (1)	5 (5)	<b>73</b>	<b>63</b>
<b>ΠΛ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ</b>	2 (1)	2 (3)	6 (5)	3 (8)	3 (3)	3 (8)	8 (9)	3 (-)	7 (4)	6 (11)	4 (6)	3 (1)	3 (5)	7 (5)	2 (2)	6 (6)	1 (1)	2 (11)	<b>73</b>	<b>84</b>
<b>ΝΙΚΗ</b>	-	4 (-)	9 (5)	0 (2)	-	5 (6)	16 (13)	1 (3)	11 (7)	4 (3)	2 (2)	2 (-)	5 (5)	4 (1)	2 (1)	4 (-)	1 (1)	1 (-)	<b>71</b>	<b>49</b>
<b>ΣΠΑΡΤΙΑΤΕΣ</b>	-	9 (-)	9 (-)	7 (-)	-	5 (-)	5 (-)	6 (-)	12 (-)	11 (-)	5 (-)	-	2 (-)	5 (-)	5 (-)	8 (-)	-	2 (-)	<b>97</b>	<b>-</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΓΚΥΡΩΝ</b>	<b>39</b> (38)	<b>133</b> (134)	<b>153</b> (151)	<b>102</b> (109)	<b>63</b> (65)	<b>154</b> (148)	<b>194</b> (206)	<b>81</b> (91)	<b>250</b> (270)	<b>99</b> (94)	<b>168</b> (189)	<b>75</b> (69)	<b>75</b> (79)	<b>98</b> (100)	<b>99</b> (100)	<b>163</b> (162)	<b>69</b> (88)	<b>128</b> (142)	<b>2143</b>	<b>2235</b>

Στις εκλογές 25ης Ιουνίου είχαμε 102 ψήφους στα λοιπά κόμματα και 27 άκυρα - λευκά.  
Από τα λοιπά κόμματα είχαν Ένωση Κεντρώων 19, ΑΝΤΑΡΣΥΑ 16, Κίνημα Φτωχών 11, ΕΥ-ΚΙΝΗΣΗ 11 και ΛΑΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ 9.  
Το κόμμα «Σπαρτιάτες» δεν συμμετείχε στις εκλογές της 21ης Μαΐου.

## Ευχαριστήριο επιστολή Εγχωρίου στον κ. Γ. Στάθη

Αξιότιμη κύριε Στάθη

Με χαρά σας γνωρίζουμε ότι πρόσφατα τοποθετήθηκε η ράμπα αναπήρων στο Ιερό Προσκύνημα των Μυρτιδιών για την οποία εσείς είχατε καταβάλει το ανάλογο ποσό το 2014.

Με το υπόλοιπο των χρημάτων προγραμματίζουμε να κατασκευάσουμε και τουαλέτες για τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η Επιτροπή μας επιθυμεί να σας τιμήσει για την τόσο σημαντική προσφορά σας με ειδική εκδήλωση που θα οργανώσουμε στα Μυρτιδία όταν έλθετε στην Πατριδα.

Εμείς ευχόμεθα η Παναγία να σας χαρίζει υγεία σε σας προσωπικά και σε όλη σας την οικογένεια και να ικανοποιεί κάθε ευγενή πόθο σας.

Με τιμή  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Π. ΒΕΝΑΡΔΟΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία 75τ.μ. στα Φριλιγκιάνικα. ΤΗΛ. 6978226951.

Οργανωμένη μονάδα μελισσοτροφίας με πιστοποιημένο συσκευαστήριο, ζητεί νέο/νέα που επιθυμεί να ασχοληθεί σοβαρά με τη μελισσοτροφία, για εργασία στα Κύθηρα. Δυνατότητα και άλλης παράλληλης απασχόλησης και μελλοντικής συνεργασίας στη μονάδα. Προσφέρεται ικανοποιητική αμοιβή. Τηλ. 6974723707.

**SOUGIANNIS ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348 ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390  
Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr  
www.sougiannis.eu

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Λειβάδι, κέντρο, γραφείο 40τ.μ. στον 1ο όροφο, κατάλληλο για ιατρείο ή άλλη επιχείρηση. Τηλ. 6979 911753.

**Γρηγορία Ι. Κομνού**  
Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου  
Ακτή Μουτσοπούλου 4, Πειραιάς

Τηλ.: 697 24 27 022  
Email: g\_kominou@hotmail.com

**Maxima INSURANCE**

**Κοσμάς Σεμιτέλος**  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών  
Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ.Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι & Χώρα Κύθηρα  
• τ. 210 6835300 • f. 210 6835310 • κ. 6944 696346  
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr  
maximainsurance.gr

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMIT ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' οίκον έως και 70%

Εποχή για... THERMIT

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ Hospital Center**

**Παναγιώτα Γ. Καρύδη**  
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526  
Τ 210.69.72.000, -949, -902  
697.444.23.34  
p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο  
Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα  
Τ 213.033.95.34 697.444.23.34  
info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνθη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στέλνουμε ρουθούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλίσιον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές ΜΕΛΕΤΕΣ

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μιθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

**Τζάννες Κοσμάς**  
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472  
ktzannes@hotmail.com

**2IK INTERIOR DESIGN**

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμδίου 33, 17455 Άλιμος  
Τ 210 9888429 Μ 6949201323. info@2kindesign.gr  
www.2kindesign.gr

## Δεν γίνεται κάτι ανάλογο κι εδώ;



Κάθε καλοκαίρι μερικά χωριά μας υποφέρουν κυριολεκτικά από μία χούφτα αντικοινωνικούς ανθρώπους, που θεωρούν μαγικά να τρέχουν με ταχύτητα μέσα στους στενούς δρόμους, να κάνουν θόρυβο με τις εξετμίσεις, να κλείνουν τους δρόμους σταθμεύοντας από κάθε πλευρά και κάτω από τις απαγορευτικές πινακίδες και γενικά θεωρώντας ότι ο τόπος τους ανήκει και όλοι οι άλλοι είναι υποχρεωμένοι να τους ανέχονται. Βέβαια όλα αυτά υπακούν σε ένα πανελλήνιο «δόγμα» αυτό της αδιαφορίας, της ελλειπούς έως ανύπαρκτης αστυνόμευσης και του απόλυτου ωχαδερφισμού. Πόσες φορές έχουμε γράψει για το παράδειγμα του Λειβαδίου, το οποίο διαθέτει τρεις (αριθμός 3) χώρους στάθμευσης, δύο δημοτικούς και έναν τεράστιο που διαθέτει ιδιώτης και παρά ταύτα όλοι προτιμούν να αφήνουν τα αυτοκίνητά τους πάνω στο δρόμο εκτός των διαγραμμισμένων νόμιμων θέσεων, δημιουργώντας κομφούζιο καθημερινά. Τα ίδια σε Ποταμό, Καρβουνάδες, Καψάλι κλπ. Όσον αφορά το θέμα της ταχύτητας σε διάφορους δήμους στην Αθήνα το έλυσαν κάπως με αυτά τα σαμαράκια που κατασκευάσαν με άδεια οι Δήμοι και υποχρεώνουν τους οδηγούς να κόβουν ταχύτητα. Εδώ γιατί δεν μπορεί να γίνει κάτι ανάλογο, έστω στα πλέον επικίνδυνα μέρη; Επίσης, μπορείτε να δείτε το πλέον ακραίο φαινόμενο αναισθησίας για το οποίο έχουμε ξαναγράψει. Ένα πούλμαν στάθμευσε πέρα τον Αύγουστο στο πλέον στενό σημείο στην είσοδο του Λειβαδίου από Νότια κι έμεινε εκεί ώρες μέχρι να βγουν από την ταβέρνα οι εκδρο-



μείς. Λίγα μέτρα παραπέρα (κυριολεκτικά, **λίγα μέτρα**) υπήρχε άνετος χώρος σε δύο χώρους στάθμευσης. Το γράφουμε, γιατί το μεν πρώτο θέλει άδειες, εγκρίσεις κλπ, οπότε θα

πουν ότι δεν γίνεται. Το άλλο απλά χρειάζεται να κάνουν καμιά βόλτα στα επίμαχα σημεία τα όργανα της τάξεως και να λαμβάνουν μέτρα. Εξάλλου γι' αυτό δεν υπάρχουν;

**Natural Cosmetics Sempreviva Chem**

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουάν • Σαπούνια  
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
► Εμπορία:  
Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
Εξειδικευμένων Α' υλών  
Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζαΐμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com  
infosempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

**ΑΡΜΟΝΙΑ APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ** real estate

Ελένη Φυρρού

• Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων  
• Κατασκευαστικές Εργασίες

-Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098  
-Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656  
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

**ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ** ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ Allergyschild  
ΑΝΤΙΑΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

Evrotas Clean

**Message in Kithyra**

1 Physio-Massage  
2 therapist in kithyra  
3 Magic Hands  
4 magic\_hands\_kyp  
5 (+30)6908997323

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος, Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον  
στα τηλέφωνα 210 4817090  
6973 404670, 6932 100565,  
27360 31013

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome stores  
κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**  
**ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθέρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθέρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπét



## LEADER/CLLD 2014 - 2020



## «Ποιτισμός &amp; Περιβάλλον "Εν Πλω"»

3η Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων στο Πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης (ΠΑΑ) 2014-2020  
Ιδιωτικού Χαρακτήρα

## Περιγραφή Πρόσκλησης

Στο πλαίσιο του Τοπικού Προγράμματος «Τοπική Ανάπτυξη με Πρωτοβουλία Τοπικών Κοινοτήτων, (ΤΑΠΤοΚ), LEADER/CLLD με τίτλο «Ποιτισμός και Περιβάλλον "ΕΝ ΠΛΩ"» το Δίκτυο Συνεργασίας Δήμων ΠΕ Νήσων Αττικής καλεί:

Φυσικά ή νομικά πρόσωπα όπως ορίζονται στο πλαίσιο του Υπομέτρου 19.2 «Στήριξη για την υλοποίηση πράξεων στο πλαίσιο της στρατηγικής τοπικής ανάπτυξης με πρωτοβουλία τοπικών κοινοτήτων» (παρεμβάσεις ιδιωτικού χαρακτήρα) και ειδικότερα στις αριθ. πρωτ. 2635/13-09-2017 ΚΥΑ (Β' 3313) περί πλαισίου λειτουργίας και αριθ. πρωτ. 1337/4-5-2022 Υπουργική Απόφαση (Β' 2310: «Αντικατάσταση της υπ' αρ. 3083/04-08-2021 (Β' 3702) υπουργικής απόφασης: Πλαίσιο υλοποίησης του Μέτρου 19, Τοπική Ανάπτυξη με Πρωτοβουλία Τοπικών Κοινοτήτων, (ΤΑΠΤοΚ) του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2014-2020 19.2», να υποβάλλουν προτάσεις προκειμένου να ενταχθούν και χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο του **Μέτρου 19, Υπομέτρου 19.2** του ΠΑΑ 2014 -2020 (για παρεμβάσεις Ιδιωτικού χαρακτήρα) και για τις πιο κάτω Δράσεις, Υποδράσεις:

## 19.2.1 Μεταφορά γνώσεων &amp; ενημέρωσης

19.2.1.1 Μεταφορά γνώσεων & ενημέρωσης στο γεωργικό και το δασικό τομέα.

19.2.2 Ανάπτυξη / βελτίωση της επιχειρηματικότητας και ανταγωνιστικότητας της περιοχής εφαρμογής σε εξειδικευμένους τομείς, περιοχές ή δικαιούχους

19.2.2.2 Ενίσχυση επενδύσεων στην μεταποίηση, εμπορία και/ή ανάπτυξη γεωργικών προϊόντων με αποτέλεσμα μη γεωργικό προϊόν για την εξυπηρέτηση ειδικών στόχων της τοπικής στρατηγικής.

19.2.2.3 Ενίσχυση επενδύσεων στον τομέα του τουρισμού με σκοπό την εξυπηρέτηση ειδικών στόχων της τοπικής στρατηγικής.

19.2.3 Οριζόντια εφαρμογή ενίσχυσης επενδύσεων στον τομέα του τουρισμού με σκοπό την εξυπηρέτηση των στόχων της τοπικής στρατηγικής.

19.2.3.1 Οριζόντια εφαρμογή μεταποίησης, εμπορίας και/ή ανάπτυξης γεωργικών προϊόντων με αποτέλεσμα γεωργικό προϊόν με σκοπό την εξυπηρέτηση των στόχων της τοπικής στρατηγικής.

Περιοχή εφαρμογής παρέμβασης αποτελούν:

- Δήμος Αγκιστριού,
- Δήμος Αίγινας,
- Δήμος Κυθήρων - Αντικυθήρων,
- Δήμος Πόρου,
- Δήμος Σαλαμίνας,
- Δήμος Σπετσών,
- Δήμος Τροιζηνίας - Μεθάνων,
- Δήμος Ύδρας

Η συγχρηματοδοτούμενη δημόσια δαπάνη που διατίθεται για την ένταξη πράξεων ανέρχεται σε **450.000,00 €** με την παρούσα πρόσκληση και κατανέμεται κατά υποδράση ως ακολούθως:

1. 19.2.1.1 με 20.000,00€

2. 19.2.2.2 με 80.000,00€

3. 19.2.2.3 με 120.000,00€

4. 19.2.3.1 με 230.000,00€

Ημερομηνία έναρξης ηλεκτρονικής υποβολής αιτήσεων στήριξης: **16-06-2023**

Ημερομηνία λήξης ηλεκτρονικής υποβολής αιτήσεων στήριξης: **09-10-2023**

Αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την πρόσκληση, τις ενδεικτικές υποδράσεις, τους όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής, τη μεθοδολογία και τα κριτήρια αξιολόγησης, τη ν επιλεξιμότητα των δαπανών, καθώς και την διαδικασία υποβολής, θα βρουν οι ενδιαφερόμενοι στο αναλυτικό τεύχος της πρόσκλησης, την οποία θα μπορούν να προμηθευτούν από το γραφείο του Δικτύου Συνεργασίας Νήσων Δήμων ΠΕ Αττικής στον Πειραιά (Φίλωνος-91), από την ιστοσελίδα του Δικτύου Συνεργασίας Νήσων Δήμων ΠΕ Αττικής [www.atticalag.gr](http://www.atticalag.gr), την ιστοσελίδα του ΠΑΑ [www.agrotikianaptixi.gr](http://www.agrotikianaptixi.gr) και την ιστοσελίδα του ΕΣΠΑ [www.espa.gr](http://www.espa.gr).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υποβολή των προτάσεων και άλλες διευκρινήσεις, αρμόδια πρόσωπα κ. Λουκάς Παπακωνσταντίνου και κα. Χριστίνα Καλαθά στον αριθμό τηλεφώνου στο 2104120002 και στο [emailinfo@atticalag.gr](mailto:emailinfo@atticalag.gr).

## Υποβολή αίτησης

Η αίτηση χρηματοδότησης υποβάλλεται μέσω της ιστοσελίδας του Ολοκληρωμένου Πληροφοριακού Συστήματος Αγροτικής Ανάπτυξης (ΟΠΣΑΑ) ([www.opsaa.gr/DRIDS](http://www.opsaa.gr/DRIDS)).

## Η Ακαδημία για τα δάση και το περιβάλλον

Μελέτη για την κατάσταση του κλίματος και την επίρεια στη δασοκάλυψη και τις βροχοπτώσεις έκανε με ομάδα επιστημόνων η Ακαδημία Αθηνών. Στην ενδιαφέρουσα αυτή μελέτη επισημαίνονται, ανάμεσα σε άλλα και τα εξής:

**Η ανθρωπογενής αλλαγή του κλίματος στην Ελλάδα, εκτιμάται ότι θα είναι περισσότερο έντονη μετά το 2050.** Στην περίπτωση του χειρότερου σεναρίου εκπομπών, αναμένονται κλιματικές συνθήκες που έντονα επηρεάζουν την ανθεκτικότητα των Ελληνικών δασών. **Οι συνθήκες αυτές περιλαμβάνουν την αύξηση της μέσης θερμοκρασίας, τη μείωση της βροχόπτωσης (πιο έντονη στα νοτιότερα της χώρας), την αύξηση των ημερών με**

**υψηλές μεσημβρινές και νυχτερινές τιμές θερμοκρασίας του αέρα και την αύξηση του αριθμού συνεχόμενων ξηρών ημερών.**

Η υπολογιζόμενη επικράτηση ημερησίων κλιματικών συνθηκών σε μεγάλα τμήματα της ανατολικής χώρας και η αύξηση του αριθμού των ημερών με ακραίο κίνδυνο πυρκαγιάς κατά τη θερμή περίοδο του έτους απειλούν μαζί με άλλους παράγοντες τα δάση της χώρας.

Οι μελλοντικές κλιματικές συνθήκες αναμένεται να έχουν επιπτώσεις στην έναρξη και στην **εξάπλωση των δασικών πυρκαγιών**, οι οποίες εξαρτώνται, εκτός από τις μετεωρολογικές συνθήκες τόσο από τα βιοφυσικά χαρακτηριστικά της βλάστησης, όσο και από τη θέση,

την τοπογραφία και την ιστορικότητα της περιοχής στην εμφάνιση δασικών πυρκαγιών. Η στατιστική ανάλυση δείχνει ότι η επίσης καμένη έκταση στην Ελλάδα παρουσιάζει διαχρονικά ελαφρώς αυξητική τάση, ενώ χωρικά οι περιοχές της χώρας που πλήττονται περισσότερο από δασικές πυρκαγιές είναι η **Στερεά Ελλάδα και η Πελοπόννησος.**

**Αρνητικές επιπτώσεις αναμένονται σε πολλούς τομείς της οικονομίας και στη ζωή των πολιτών.** Πολυάριθμες οικίες, τουριστικές εγκαταστάσεις, γεωργικές εκμεταλλεύσεις και βιομηχανικές υποδομές θα επηρεαστούν, ιδιαίτερα στη ζώνη διεπαφής του οικιστικού ιστού - φυσικού περιβάλλοντος όπου και τα

προληπτικά μέτρα προστασίας από τις πυρκαγιές κρίνονται επιτακτικά αναγκαία. Αναμένεται ότι φυσικές περιοχές που αποτελούν ενδιαίτημα της άγριας ζωής, χλωρίδας και πανίδας θα αντιμετωπίσουν επίσης έντονες και μεγάλες πυρκαγιές. Ιδιαίτερη έμφαση προληπτικής διαχείρισης θα πρέπει να δοθεί στις προστατευόμενες περιοχές, αλλά και εκείνες που φιλοξενούν ιστορικά και πολιτισμικά στοιχεία της χώρας.

Οι κύριες απειλές για τα δάση και τα δασικά οικοσυστήματα της χώρας μας είναι οι δασικές πυρκαγιές, η αέρια ρύπανση, τα ακραία καιρικά φαινόμενα, οι προσβολές εντόμων και

στη σελ. 12

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

**Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

### ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75



Συνεργείο αυτοκινήτων  
27360 38045 | 697 57 90 353  
elharos1989@yahoo.gr

ΚΑΛΑΜΟΣ

### Γαρυφαλία Κρητικού Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας  
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών  
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/σην 1: Αρωνιάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/σην 2: Ευρυπίδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

### ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΛΛΙΑΣ M.Sc., Ph. D.

Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.  
Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.  
Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.

Σινώπης 24 - Ύμπος 172 37  
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

### ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826  
Κιν. 6942 568908

## Μεγάλο το ταλέντο των ερασιτεχνών.....

ΣΕ ΠΟΛΛΑ γυρίσματα σήριαλ χρησιμοποιείται ανάλογα με τις ανάγκες του σεναρίου και ένας αριθμός κομπάρσων. Όταν ήταν να ξεκινήσουν τα γυρίσματα του σήριαλ «17 κλωστές» ζητήθηκε από τα τοπικά μέσα να ανακοινώσουν ότι αναζητού-

Γράφει  
ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

νται κομπάρσοι, ερασιτέχνες ηθοποιοί και απλοί πολίτες που ήθελαν να συμμετάσχουν στα γυρίσματα. Η ανταπόκριση ήταν απρόβλεπτα μεγάλη και μη αναμενόμενη, όμως εκείνο που εξέπληξε τους παράγοντες της ταινίας και το εξέφρασαν στις συ-



ζητήσεις τους, ήταν τρία πράγματα. Πρώτον, η προθυμία πολλών ανθρώπων από όλα τα σημεία του νησιού, να ανταποκριθούν στο κάλεσμα και να συμμετάσχουν στα γυρίσματα ως βοηθητικό προσωπικό στην ταινία. Δεύτερον, η πειθαρχία των περισσότερων στις οδηγίες των υπευθύνων και τρίτων ο ασυνήθιστος επαγγελματισμός και η φυσικότητα όσων συμμετείχαν λες και είχαν λάβει μαθήματα σε επαγγελματικό επίπεδο. Βέβαια, όσοι εξεπλήγησαν, δεν έλαβαν υπ' όψιν τους ότι βρίσκονταν στα Επτάνησα, έστω στο κάτω-κάτω τους..... και είχαν όλοι κληρονομήσει μία δόση από το φλέγμα, το ταλέντο, το χιούμορ και τη σκωπτική διάθεση, που πάντα έδειχναν οι επτανήσιοι. Έτσι κύλησαν οι μέρες και είδαμε φιγούρες από το παρελθόν να το ζω-

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** αίθουσα 600 τ.μ. στην παραλία της Αγίας Πελαγίας, σε κεντρικό σημείο, με άνετο χώρο στάθμευσης και τρεις εισόδους, ιδανική για χρήση super market ή άλλου πολυκαταστήματος. Πληροφορίες στο 6945345061



ντανεύουν λες και δεν πέρασε πάνω από ένας αιώνας από το φονικό που έγινε ταινία στις μέρες μας χάρις στην πένα του **Πάνου Δημάκη**, που κι αυτή είχε αφορμή ένα ιστορικό του φονικού από τη δεξιοτέχνη του είδους, **Ελένη Χάρου** σε αυτήν εδώ την εφημερίδα<sup>1</sup> στην οποία παρουσίασε τον Οκτώβριο του 2013 τη λεγόμενη «**Σφαγή του Λαγωνάρη**», που είχε συγκλονίσει το νησί στο έμπα του 20ού αι, όταν προσπαθούσε να βγει από τη μιζέρια μιας χώρας που λίγα χρόνια πριν είχε ζήσει μία οδυνηρή πτώχευση, έναν Ελληνοτουρκικό πόλεμο, που έφερε τον απίστευτο Διεθνή Οικονομικό Έλεγχο και μία μόνιμη πολιτική αντιπαλότητα, την οποία ακόμη πληρώνουμε!

Τελικά, όλα τα παραπάνω έφτασαν στον κατάλληλο «σπινθήρα» για να αρπάξει η φωτιά, δηλαδή στην «δασκάλα» των επιτυχημένων τηλεοπτικών σειρών **Μιρέλλα Παπαιοικονόμου**, που δεν άφησε την ευκαιρία να πάει χαμένη και έφτιαξε το κατάλληλο σενάριο μέσα από την μυθοποιημένη λογοτεχνική απόδοση του Π. Δημάκη, ο οποίος είχε καταφέρει στο βιβλίο του να δώσει ένα ιστορικό μυθιστόρημα, με πιο πολλά ιστορικά στοιχεία και λιγότερη μυθοπλασία. Μέσα από την καθοδήγηση του έμπειρου σκηνοθέτη **Σωτ. Τσαφούλια** και των συνεργατών του ολοκληρώθηκαν τα μήνα που πέρασε τα γυρίσματα και προς το τέλος του χρόνου αναμένεται η προβολή του έργου, αρχικά από κανάλι της EPT ERTFLIX και από το COSMOTÉ

(1) Ίσως για το «ευχαριστώ» οι αρμόδιοι του γραφείου τύπου της παραγωγής «Εξέχασαν» να στείλουν δελτία τύπου, συμπτωματικά (!) μόνο σε μας. Δεν πειράζει, έχουμε συνθηθεί από τέτοια...

Από την εταιρεία R.C.Tech ζητείται πολιτικός μηχανικός για την παρακολούθηση έργων στα Κύθηρα. Απαιτούμενη κατασκευαστική εμπειρία τουλάχιστον 3 ετών, ιδανικά σε επίβλεψη ιδιωτικών κτιριακών έργων. Αποστολή βιογραφικών στο info@rctech.gr



TV στη συνέχεια. Εκείνο που εξέπληξε και μας είναι πόσο εξαιρετικές φιγούρες της εποχής έστψαν οι έμπειροι παράγοντες του έργου και αναβίωσαν τα χωριά, τα έθιμα, την κοινωνική και οικονομική ζωή και, κυρίως, τους ίδιους τους κατοίκους του νησιού. Θα θέλαμε να γράψουμε για κάθε έναν από τους τριγυρνάτες που μετείχαν στο έργο, γιατί όλοι τους ήταν ΥΠΕΡΟΧΟΙ, αλλά αυτό δεν είναι δυνατόν. Ας μας επιτρέψουν, λοιπόν, όλοι οι υπέροχοι ερασιτέχνες να σταθούμε σε λίγους. Εντυπωσιακή από κάθε άποψη ήταν η εμφάνιση της **Ματίνας Κασιμάτη**, της φουρνίσσας από το Λειβάδι, που έδωσε ρέστα, όπως λέμε. Κοντά σ' αυτήν διέπρεψαν κυριολεκτικά, ο φίλος μας ο **Παναδόνικος (Ν. Χάρος)** η δική μας η **Ελένη**, η αδελφή του, που δεν αρκέστηκε στην ....ηθική αυτοργία, αλλά διέπρεψε και ως Τσιριγώτισσα, ο **Νίκος Μασσέλος (Μώλος)**, ο **Κώστας Στάθης -Μπακιλάτος** με το πειστικό του αυθόρμητο παίξιμο και τόσο και τόσο άλλοι, που έβαλαν το χεράκι τους για να βγει κάτι καλό. Ίσως-ίσως μερικούς να τους φωνάζουν και για άλλα, αρκεί να βρεθεί πάλι η αφορμή. Σημαντική συμβολή σε όλη την προσπάθεια, από την πρώτη παρουσίαση του βιβλίου, αλλά και την προβολή της τοπικά είχε και ο **Π. Καλλίγερος** και το βιβλιοπωλείο του «**Βιβλιόγατος**». Μπράβο σε όλους!

## Η Ανάπλαση του Ποταμού

Με αφορμή τη συζητούμενη ανάπλαση του Ποταμού, και όχι μόνο, επιτρέψτε μου να καταθέσω την προσωπική μου άποψη για το χώρο, την πλατεία του χωριού μου, που πιστεύω ότι γνωρίζω αρκετά καλά.

Ξεκινώντας λοιπόν το ταξίδι της προσωπικής μου αφήγησης δεν μπορώ να μην σταθώ στην έκθεση αντιγράφου του Μπχανισμού των Αντικυθίων στο Κοινοτικό Μέγαρο του Ποταμού. Αποτελεί πόλο έλξης κάθε επισκέπτη του νησιού και όχι μόνο, ενώ παράλληλα ανεβάζει το τουρι-



στικό προϊόν του χωριού - νησιού. Ο μπχανισμός αναδεικνύει το χώρο και ο χώρος το Μπχανισμό.

Η πρόταση του Κοσμά Μεγαλοκονόμου για τοποθέτηση στον ίδιο χώρο αντιγράφου του Εφήβου των Αντικυθίων ταιριάζει απόλυτα με το χώρο και συμφωνώ. Μία πρότασή μου είναι στο χώρο του ΚΕΠ να γίνει Λαογραφικό Μουσείο, έτσι ώστε ο επισκέπτης να κάνει ένα ταξίδι μέσα στο χρόνο, σε ενιαίο χώρο με την πολιτιστική κληρονομιά. Άλλη λύση είναι η ανάθεση στον Καθηγητή Κώστα Βαρώτσο να ασχοληθεί και με την Κυθέρεια Αφροδίτη. Συχαρητήρια σε όσους συνετέλεσαν στην υλοποίηση και παρουσίαση του έργου. Ωστόσο προτείνω στη Δημοτική αρχή το ΚΕΠ να στεγαστεί σε άλλο χώρο, και φυσικά την ύπαρξη υπαλλήλου ειδικά τους καλοκαιρινούς μήνες με αρμοδιότητα να δίνει πληροφορίες και για το Κοινοτικό Μέγαρο.

Το Κοινοτικό Μέγαρο, το Υπόστεγο το οποίο στις αναφορές μου θα το αποκαλώ «Ο Παρθενώνας», και η Ιλαριώτισσα, είναι για μένα η Τριλογία του Ποταμού. Είναι τα δι-

αχρονικά σύμβολα της ταυτότητας του Ποταμού, του νησιού, με ιστορία και ως εκ τούτου άξια σεβασμού. Και τα τρία χρειάζονται συντήρηση και ανάδειξη. «Ο Παρθενώνας» απαιτεί αρκετά, αλλά επειγούσα είναι η στεγανοποίηση της ταράτσας του, η **ανάδειξη** των πολυγωνικών πλίνθων που υπάρχουν εμπρός αλλά και στις δύο πλευρές του, και το λιθόστρωτο-βοτσαλωτό δεξιά και αριστερά του. Στα σκαλοπάτια του να τοποθετηθούν αμυγδαλόπετρες. Επίσης η ύπαρξη λίγου πράσινου δεξιά και



αριστερά του θα του έδινε ζωή, θα τον αναδείκνυε ακόμη περισσότερο. «Ο Παρθενώνας» έχει ιστορία και η χρησιμότητά του είναι μεγάλη.

Στον κεντρικό δρόμο του Ποταμού, από το φαρμακείο μέχρι τη στρόφη για την καθόδο πρέπει να αναδειχθεί το λιθόστρωτο-βοτσαλωτό. Δηλαδή, στο προαναφερθέν μήκος σε τρία σημεία αναδεικνύουμε το λιθόστρωτο από την μία πλευρά του δρόμου έως την άλλη σε μήκος περίπου ενός μέτρου. Επίσης το λιθόστρωτο-βοτσαλωτό πρέπει να αναδειχθεί σε τουλάχιστον άλλα δύο σημεία, αυτά: του στενού μεταξύ της οικίας του Κυριάκου Λειβαδίτη και του φωτογραφείου της Εβίτας Προβατάρη -Σοφίου, καθώς και στο στενό νότια της Ιλαριώτισσας.

Στο χώρο της πλατείας προτείνω να αναδειχθεί και εκεί το λιθόστρωτο (όπου υπάρχει), καθώς και η πέτρα (αμυγδαλόπετρα) που συναντάμε από το περίπτερο μέχρι το τέλος της πλατείας. Τώρα ως βασικά μορφολογικά στοιχεία/ γνωρίσματα να χρησιμοποιηθούν αυτά που ήδη υπάρχουν, δηλαδή λιθόστρωτο (βοτσαλωτό), πλάκες (χελόπλακες) και αμυγδαλόπετρες. Στο ερώτημα αν θα πάμε με την **παρμεζάνα** ή το **λαδοτύρι** η απάντησή μου είναι με το **λαδοτύρι**. Το λαδοτύρι είναι το γνώρισμα του νησιού/χωριού και όχι η παρμεζάνα, άρα στην ανάπλαση του Ποταμού να χρησιμοποιηθούν παραδοσιακά υλικά. Αυτά θα αναδείξουμε. Τώρα αν πρέπει χρειασθεί να χρησιμοποιηθούν και κάποια άλλα, αυτό θα πρέπει να γίνει με προστασία της κληρονομιάς και του περιβάλλοντος.

Τελειώνοντας να πω ότι η ανάδειξη των ηγαδιών του Ποταμού, ξεκινώντας από τα κεντρικά έχει ιδιαίτερη σημασία, όπως επίσης και οι είσοδοι στο χωριό θα δώσουν προσιθέμενη αξία.

Γιάννης Κ. Φαρδούλης

## ΤΟ ΣΠΙΤΙ της ΠΕΤΡΑΣ



Μάρμαρα  
γρανίτης  
τεχνογρανίτης  
πέτρα  
πωρόλιθος  
πέτρα δαπέδου  
χαλαζιάς  
βότσαλα  
πυρότουβλα, τζάκια  
μνημεία, πλακάκια  
κόλλες.

Διαθέτουμε σύγχρονα μηχανήματα πέτρας-μαρμάρου και τεχνονγνωσία για σχέδια με ακρίβεια σε μάρμαρα, ακόμη και για τους πιο απαιτητικούς πελάτες.

Πέτρινες εργασίες  
βρύσες, πηγάδια  
πλακόστρωτα  
επενδύσεις  
αναπαλαιώσεις  
οικοδομικές  
εργασίες



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ (Παλιά Σεμπρεβίβα)  
27360 33069 & 6936 641422. Ντεσταν Κατάρο  
destankataro@yahoo.gr

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>α</sup>

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

☛ **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ** τόσο καλά τα πρώτα μαντάτα για τον τουρισμό φέτος στη χώρα μας, κάτι που είναι πιθανόν να επηρεάσει και το νησί μας παρά τα μικρά του μεγέθη στην αγορά αυτήν. Άλλοι θεωρούν αιτία τις υψηλές τιμές, κυρίως στην εστίαση, αν και δεν έχουν αλλάξει δραματικά τουλάχιστον, από πέρσι. Άλλοι τη στρόφη προς Τουρκία, όμως εκεί κι αν έχουν εκτοξευθεί οι τιμές, όπως γράφουν οι τουρκικές εφημερίδες, θεωρώντας μάλιστα κύριο λόγο τον υψηλό πληθωρισμό και τις συνακόλουθα υψηλές τιμές, που οδηγούν τις κρατήσεις σε μεγάλη μείωση. Για όλα όμως λογισμός γίνεται πάντα στο τέλος, οπότε και οι αναλύσεις.

**AGORES - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**  
**ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROR**  
 (Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)  
**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ**

REAL ESTATE AGENCY  
 ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
 Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
 www.eurostegasi.com  
 email: eurostegasi@gmail.com

**RENT A CAR**  
 ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.  
**CERIGO CAR**  
 γραφείο: 27360 31363  
 27360 31030  
 κινητό: 6944 770 161  
 Τσικαθαρία, Κύθηρα 6976 051 279  
 cerigorentcar@outlook.com.gr

**ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**  
 ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732  
 E-mail: amagiros@otenet.gr  
 www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com  
 Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.  
 Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

**ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**  
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 ☎ 6980 919899 | 📍 KytheraEye  
 Αναστασάκης Αναστάσιος  
 Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
 Κασσιμάτης  
 ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ.: 27360 31586 & 31698  
 ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ "ΦΙΛΕΥΩ" Μπουμπουλίνας 20, ΤΗΛ.: 210 417766

**Ελευθερία Μπίρπου - DDS, MSc**  
**Ειδική Παιδοδοντίατρος**  
 MSc (Oral Biology), MSc (Pediatric Dentistry)  
 Επιστημονική Συνεργάτις Οδοντιατρικής Σχολής Αθηνών

● Γρ. Λαμπράκη 36 - Κηφισιά 145 61  
 ● 210 80 88 667 / 697 67 34 418  
 ● info@juniorsmile.gr www.juniorsmile.gr

ΠΡΩΗΝ ΙΑΤΡΕΙΟ ΚΟΣΜΑ & ΛΩΡΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗ

## Η Ακαδημία για τα δάση και το περιβάλλον

☛ από σελ. 10  
 μυκήτων και τα εισβάλλοντα ξενικά είδη. Υπό την επίδραση της ανθρωπογενούς κλιματικής αλλαγής και ιδιαίτερα μετά το 2050 αναμένεται ότι όλες αυτές οι απειλές θα ενταθούν και ενδεχομένως θα πολλαπλασιαστούν με τεράστιο οικονομικό και κοινωνικό κόστος για την Ελλάδα. Στην έκθεση αναφέρονται και οι ενέργειες και πολιτικές που πρέπει να κάνει το κράτος, η μεγάλες οικονομικές και οικολογικές συνέπειες από τις κλιματικές αλλαγές στη βιοποικιλότητα και η κατάσταση που θα αντιμετωπίσει η κοινωνία σε λιγότερο από 30 χρόνια από σήμερα. Άραγε ακούει κανείς;

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4143552

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ-ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΟ** στη Βαρυμπόμπη, καθαρό Δασαρχείου, 5,5στρ., σε κεντρικό δρόμο, δύο όψεων. Τηλ. 6947477066.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** η επιχείρηση εστιατορίου "ΚΑΛΕΡΗΣ" στην Αγία Πελαγία. Τηλ. 6972 715886



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

## Αφιέρωμα στην μνήμη της Πόπης Καρίτσας

Με μεγάλη μου λύπη έμαθα πως η αγαπημένη οικοδόσποινα του Καφέ Σιροκάλι, στο Καψάλι, η Κυρία Πόπη μας, επέστρεψε στον Δημιουργό της. Σοκαρίστηκα σε τέτοιο βαθμό που δεν μπορούσα να το πιστέψω. Είχα την τύχη να την γνωρίσω σαν πελάτισσα στο φιλόξενο Καφέ της πριν από πολλά χρόνια. Όπως κάθε επιχείρηση έχει τα συγκριτικά της πλεονεκτήματα, έτσι και το Καφέ Σιροκάλι είχε τις δικές του ξεχωριστές σπεσιαλιτέ δημιουργήματα της αείμνηστης Πόπης. Όσο περνούσε ο καιρός, έβλεπα στο πρόσωπό της μία ακούραστη και δραστήρια γυναίκα αφοσιωμένη στην δουλειά της και την οικογένειά της. Ξεχώριζε στα μάτια μου σαν προσωπικότητα για την διακριτική της ευγένεια, τον μελιχίο χαρακτήρα της και την σχέση της με

το ανθρώπινο δυναμικό της το οποίο διάλεγε με επιτυχία.

Εκφράζω τα θερμά συλλυπητήριά μου στον σύζυγό της Παναγιώτη, στην κορούλα της Νίτσα στον γαμπρό της Θεόδωρο και στα τρία εγγόνια της που λάτρευε.

Είμαι σίγουρη πως όσοι έχουν φιλοξενηθεί στο Καφέ της δεν θα την ξεχάσουν, όπως κι εγώ.

«Καλό Παράδεισο Πόπη μας. Να είσαι αναπαυμένη στους Ουρανοούς και να φωτίζει την οικογένειά σου με αγάπη.»

Νίνα Παπαναστασίου -Λουράντου

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α' ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1200τ.μ. εντός οικισμού, στα Χριστοφοριάνικα. ΤΗΛ. 6974508075.

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
 ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
 ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΕΥΛΟ  
 ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' γιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
 τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail:lagrosynpotamou@yahoo.gr

**NEW DRIVERS**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ**  
 ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
 & ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΤΗΛ.: 210 9480129  
 ΚΙΝ.: 698 385 88 22  
 ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
 NewDrivers10@hotmail.com

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)**  
**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΙΩΣΕΙΣ**  
 ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
**ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ**  
**"ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ"**  
 Η τουριστική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
**ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
 ΤΗΛ. 210 4132168

accessories  
 clothes  
 swimwear  
 sunglasses  
 beach wear  
 shoes

**SOCHORA**  
 Μαρι Κορωναιου  
 Χώρα Κυθήρων  
 Τ: +30 27360 31347  
 www.sochora.gr

**Αναστασία Ε. Λούη**  
 Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.  
 Pilates Instructor

m. 6972 711 573 □ email:loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΟΠΤΙΚΑ**  
**ΜΟΣΧΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
 ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**  
 αναίτητο όλο το χρόνο - ταβέρνα - ψήσταρι  
 ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
**ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**  
 ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
 ΤΗΛ. 210-4127646  
 ΚΙΝ. 6944 565498

### “WAVES AND WINES”

Όπως μας το περιγράφει ο Τριβολικός συνεργάτης μας Γ. Δρυμωνιάτης : «Με την ομορφιά της Αφροδίτης, με το φως του Απόλλωνα, με το κέφι του Διόνυσου και με την θαλασσινή αύρα του Ποσειδώνα, ξεπρό-



βαλε στην Αγία Πελαγία το “WAVES AND WINES”». Πρόκειται για το νέο κατάστημα εστίασης που δημιούργησαν οι «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ Ε.Ε.» και που ο φυσικός φορέας τους είναι ο γιος του αγαπητού μας Γιώργη, Παναγιώτης Θεόδωρος Κασσιμάτης. Ένα καινούργιο πολύ όμορφο, μοντέρνο μαγαζί, στον εξαιρετικό χώρο που εδώ και χρόνια δημιουργήσαν οι αδελφοί Ανδρόνικοι, ακριβώς στο ξεκίνημα του μώλου της Αγίας Πελαγίας. Το κατάστημα θα λειτουργεί από νωρίς το πρωί ως και μετά τα μεσάνυχτα (all day bar restaurant). Θα προσφέρει καφέ, πρωινά, brunch και στη συνέχεια ξεχωριστές γευστικές δημιουργίες, που μπορείτε να τις συνοδεύσετε με ιδιαίτερες επικέτες κρασιών από την πλούσια κάρτα του καταστήματος. Παραπέρα στοχεύει, πέρα από τις γευστικές, να προσφέρει και κάποιες ιδιαίτερα ξεχωριστές ευχαριστίσεις των πελατών του με θαυμάσια θέα της ανθοστολισμένης αυλής του προς τον αγέρωχο Καβομαλιά, με όμορφη απαλή μουσική δίπλα στη θάλασσα, με ζεστούς φωτισμούς στον ευρύχωρο εξωτερικό του χώρο, με εξαιρετικά κοκτέιλς στο πανέμορφο μπαρ του καταστήματος, με λειτουργία εκθεσιακού χώρου ζωγραφικής επίσης και με χώρους προώθησης του βιβλίου στην εσωτερική του αίθουσα, με παράλληλη, δηλαδή, προσφορά, (πέραν της υλικής απόλαυσης), και πνευματικής τροφής και μιας ιδιαίτερης ψυχικής ανάτασης και ευεξίας. Καλές δουλειές και να πετύχουν όλους τους υψηλούς τους στόχους τούς ευχόμαστε.



**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

**Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!**

Αφός. 80 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31160, F. +30 27360 31760  
E. drakakis@otenet.gr www.drakakistours.gr

### ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων  
**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**



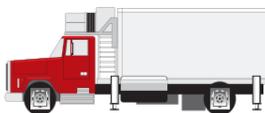
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ Ε.Ε. ζητούν δύο νέους-νέες Κυθήριους (ηλικία 18 έως 23 ετών) που ενδιαφέρονται να ξεκινήσουν σταδιοδρομία ως μάγειροι για πλήρη απασχόληση σε σύγχρονο κατάστημα σίτισης στην Αγία Πελαγία για το διάστημα 1/5-30/9/2023. Εκτός από ικανοποιητικό μισθό, η επιχείρηση, ανάλογα και με το ενδιαφέρον που θα επιδείξουν και εάν το επιθυμούν, προτίθεται να επικουρήσει μερικώς το κόστος σπουδών τους στην μαγειρική στις φημισμένες σχολές Le Monde για δύο χρόνια, με υποχρέωση συνέχισης της εργασιακής τους σχέσης με την επιχείρηση για τα επόμενα 4 χρόνια κατά την θερινή σεζόν. Οι ενδιαφερόμενοι-ενδιαφερόμενες, μπορούν να επικοινωνήσουν στο τηλ 6977464140 για περισσότερες πληροφορίες.

ΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ Ε.Ε. ζητούν δύο ανειδίκευτες εργαζόμενες για να εργαστούν ως λαντιέρες σε σύγχρονο κατάστημα σίτισης στην Αγία Πελαγία για το διάστημα 1/5-30/9/2023. Οι ενδιαφερόμενες, μπορούν να επικοινωνήσουν στο τηλ 6977464140 για περισσότερες πληροφορίες.

### ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ



ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

«**Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ**»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

☎ 210 3471604 FAX 2103471627

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

☎ 6936 991466-67-68



**Βιβλιοθήκη**  
BIBLIOXARTOΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077

Κεα, τηλ. 22880 21213

www.vivliogatos.gr

www.facebook.com/vivliogatos

ΕΚΔΟΘΗΚΕ το Μάιο απαλλακτικό βούλευμα για τις δήμενες «αρχαιοκαπηλίες» του κ. Π. Λασκαρίδη, θέμα για το οποίο είχαμε γράψει προ μηνών ότι με την εισαγγελική πρόταση είχε ανοίξει ο δρόμος, καθώς ουδεμία από τις κατηγορίες στηρίχθηκε στο δικαστικό συμβούλιο και όλες απλά αποδείχτηκαν εμπάθειες και αδικαιολόγητο μένος από μερίδα ανθρώπων και μερικούς αρχαιολόγους. Η κακία πάντως έμεινε!

**ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ**  
όπως πρέπει!

Στην Ποτοποιία Κυθέρων Φυρρογή, παρασκευάζουμε την Φατουράδα αδιαλείπτως από το 2008, βασιζόμενοι στην συνταγή της προ-γιαγιάς μας Ελισάβετ, και με σύμμαχο την σύγχρονη επιστήμη και τεχνογνωσία.

Με κάθε συμμόρφωση στην απαιτούμενη νομοθεσία, σας προσφέρουμε ένα ελαφρύ, γλυκόπιστο ηδύποτο, για να απολαύσετε σε κάθε περίπτωση & εποχή του χρόνου.

Επισκεφθείτε το πρατήριο μας στον Ποταμό, το υποκατάστημά μας στην Χώρα ή κάντε τηλεφωνική παραγγελία για άμεση παράδοση στον χώρο σας.

Γαλάτης Ιωάννης | Ποταμός, Κύθηρα  
Τηλ: +30 6972 170 172 | ioannisfirrogis@gmail.com

**ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

**Wine Snack Bar «Άμπελος»**  
Στην είσοδο του μαγευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την όμορφη θέα της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφύρα» τις ζεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τουριστικών προϊόντων.  
Έρβια Μαζέιρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

**Αλαταρέα**  
Ελληνική κουζίνα φρέσκο ψάρι  
Καψάλι 27360.31128

Κτηματομεσιτική κυθέρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασσιμάτη - Μανώλης Κασσιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

## Το Κοινοτικό Μέγαρο Ποταμού

Ιστορικό κτήριο, με αρχιτεκτονική, τοπόσημο, σύμβολο, γιατί όχι και μνημείο, με πολλές εγγραφές χρόνου.

Όπου κι αν σταθείς κοντά ή μακριά το βλέπεις, το παρατηρείς, το απολαμβάνεις, έλκει το μάτι. Ταυτόσημο με τον Ποταμό, με συναισθηματικό φορτίο. Διαφυλάττει την πολιτιστική μας κληρονομιά.

Γενικά το κτήριο κτισμένο στη διάρκεια του μεσοπολέμου, ως διάρθρωση, έχει στοιχεία απλοποιημένου όψιμου κλασικισμού με γνωρίσματα από την παλαιότερη παράδοση όσο και από τη μοντέρνα πρακτική.

Οι δύο είσοδοι με τις διδυμες σιδερένιες πόρτες, μία για το ισόγειο και μία για τον πρώτο όροφο, εντυπωσιάζουν τον επισκέπτη.

Τόσο οι είσοδοι όσο και τα μεγάλα παράθυρα του ισογείου με μασίφ σιδερένια κάγκελα (ράβδοι), αν και δεν είμαι ειδικός, θα έλεγα ότι η τεχνολογία τους έχει επιρροές Αρ Ντεκό, διότι το στυλ είναι βασισμένο στη γεωμετρία.

Τα παντζούρια του πρώτου ορόφου «γαλλικού τύπου», διότι το κάσσωμα βρίσκεται πιο μέσα από την εξωτερική πλευρά του τοίχου του κελύφους.

Το ύψος του εσωτερικού χώρου, αρκετά ψηλότατο, δένει αρμονικά με το δάπεδο που είναι στρωμένο με

πλάκες στυλ μωσαϊκού φτιαγμένες με μικρές ψηφίδες βοτσάλων, λαϊκή τέχνη που συναντάται σε πολλά σημεία του Ποταμού. Οι εσωτερικές πόρτες και τα εσωτερικά παράθυρα με τα καίτια (χωρίσματα) αναβαθμίζουν την αισθητική του χώρου.

Για το χτίσιμό του, τη δημιουργία του, την άψογη και λιτή αρχιτεκτονική του κών μνεία δημοσιεύσεων-άρθρων της Ελένη Χάρου και του Κοσμά Μεγα-

λοκονόμου με βάση τα οποία: «χτίστηκε το 1929 στη θέση του Βυζαντινού Πύργου των Ευδαιμονογιάννηδων, τριώροφο Κοινοτικό Μέγαρο για να στεγάσει την Εθνική Τράπεζα. Εγκαινιάστηκε το 1932 και η Εθνική Τράπεζα λειτούργησε στο ισόγειο μέχρι το Μάιο του 2019». Επίσης αναφέρεται με την προέλευση του επωνύμου Ευδαιμονογιάννη υπάρχουν αρκετά στοιχεία στην έκδοση της

Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών με τίτλο «Κυθηραϊκά Επώνυμα» του Εμμ.Π. Καλλιέργου.

Με σχετικά αθέατο πλούτο το κλιμακοστάσιό του, το οποίο είναι έργο ξυλοτεχνίας και μαρμαροτεχνίας δημιουργημένο στις αρχές του 20ού αιώνα, όπου και το μάρμαρο, κυριαρχεί ως νεωτερικό στοιχείο. Με ξύλινη κουπαστή στην σκάλα για τον πρώτο όροφο με μάρμαρο Διονύσου και πλακάκια, τόσο στο ισόγειο όσο και στον πρώτο όροφο

Ίσως σε μερικά δημοτικά κτήρια να υπάρχει μια αίσθηση θλίψης. Μπορεί μερικά να βρέθηκαν σε παρακμή λόγω αμέλειας του ανθρώπου. Σήμερα όμως αναδεικνύονται και βρίσκουν τη θέση που τους αξίζει. Εμείς ως παρατηρητές βλέπουμε ακόμη και όσα λανθάνουν.

Κτήριο που είχε και έχει μια ιδιαίτερη σχέση, αυτή των κατοίκων του χωριού και όχι μόνο με τους θεσμούς και τις υπηρεσίες. Να θυμίσω ότι στο ισόγειο μέχρι πρότινος στεγαζόταν το υποκατάστημα της Εθνικής Τράπεζας. Παλαιότερα, στον πρώτο όροφο η Κοινότητα Ποταμού, η φιλαρμονική (με τον αξέχαστο Στρατή), ο ΟΤΕ, το Ταχυδρομείο και αν θυμάμαι καλά και η δασική υπηρεσία. Η λειτουργία της Τράπεζας και την Κυριακή συνέβαλε στην τοπική αγορά, στη ζωή και στην οικονομία του χωριού. Αξίζει να αναφέρω ότι στην ταράτσα του ο Στρατής Θεοδωρακάκης, στα μέσα περίπου της δεκαετίας του 60, προσπαθούσε να συντονίσει μια από τις πρώτες συσκευές τηλεόρασης, και τέλος ότι ήταν ο χώρος εκτόξευσης των βεγγαλικών στην Ανάσταση.

Σήμερα πιστεύω ότι όλοι μας αποδίδουμε σεβασμό και νιώθουμε δέος για όλους όσους σχεδίασαν και υλοποίησαν το έργο αυτό. Αναφέρω και σε πρόσωπα που ποτέ μπορεί να μην έγιναν «πρώτα ονόματα», όμως πάντα πίσω από ένα έργο υπάρχουν άνθρωποι-αφανείς ήρωες.

Το κτήριο αυτό, με τις δεκαετίες που κουβαλά στην πλάτη του, διατηρεί τη μνήμη και τη συνέχεια της πολιτιστικής μας κληρονομιάς. Υποχρέωση όλων μας είναι η συντήρησή του και η ανάδειξή του προκειμένου να βρει την αξία του. Είναι η κληρονομιά μας, είναι ένας θησαυρός που δικαιούται το θαυμασμό όλων μας.

Γιάννης Κ. Φαρδούλης



### Φλύακες

**PANTA** οι άνθρωποι ξεχνάνε. Ξεχνάνε πιο πολλοί όσοι σε παρακάλαγαν για κάτι κι όταν το πέτυχαν κάνουν ότι δεν σε γνωρίζουν. Τι λέει ο σοφός λαός; «**Καλοκαιρέτα τον πεζό όταν καβαλικέψεις για να σε χαιρετά κι αυτός όταν θα ξεπεζέψεις**». Αλλά ποιος σκέφτεται τις παροιμίες, όταν είναι στις δόξες του και μαζεύει μπράβο; Όταν ξεπεζέψει να δούμε.....

**ΜΕ ΡΩΤΗΣΑΝ** αμέσως αν θα σχολιάσω τη διακήρυξη της 17ης Ιούνη του νέου σωτήρος ημών. Εννοείται όχι. Δεν είδατε αγριάδα στην πρώτη του επαφή; Μπορεί να έχει και βαρύ χέρι και δεν είμαι για τέτοια..... Διαβάστε την αλληλογραφία για να μην λέτε ότι δεν καταλάβατε.

**ΟΙ ΧΥΛΟΠΙΤΕΣ** τελειωμό δεν έχουν, όπως είχα προφητεύσει έγκαιρα. Σειρά είχε ο Δήμαρχος να φάει και αυτός μία ....πιετέλα και μάλιστα από υποψήφιο που είχε υπογράψει, όπως λέει, κάθοδο μαζί του. «**Αγγελικούλα Ζάχαρη, Αγγελικούλα μέλι**», εδώ όμως δεν ήταν ζάχαρη ήταν... **Ζαχαρίας!**

**ΜΕΤΑ** τις κυλόπιτες έρχονται οι ...πατάτες. Υποψήφιος έβαλε στο πρόγραμμά του την απεξάρτηση (χόρτο είναι;) από το Δίκτυο Νήσων, για να τρομάξουν όσοι παίρνουν κονδύλια και να πιάσει την ...πατάτα-ασίστ ο Λιώτης δίκην ....Αντετοκούμπο (σε βάρος;) και να βάλει ένα εύκολο καλάθι. Αλήθεια, γιατί να μην ανακηρύξουμε και την Αυτονομία, από την Περιφέρεια να ψυχάσουμε εντελώς από τα κοινοτικά κονδύλια; Έτσι ανοίγει ο δρόμος για να γίνουμε ένα μικρό, ανεξάρτητο και ωραίο πλιν πτωχό ....πριγκιπάτο. Ο.έ.δ.

## Γιατί το λέμε έτσι;

**ΚΑΨΗΣ:** Παρωνύμιο κλάδου της πολύκλαδης οικογένειας Κασιμάτη, το οποίο το συναντάμε και σήμερα, αναφέρεται όμως από το 1835 σε συμβόλαια. Δεν είναι γνωστό από ποια αιτία δόθηκε αυτό το παρωνύμιο, το οποίο ετυμολογικά έχει σχέση με την κάψα, τη ζέστη. Μία άλλη ερμηνεία αναφέρει ετυμολόγηση από το γνωστό μικρό ψάρι καψί ή χαψί, που είναι ο γνωστός γούρος. Το χαψί άλλοι θεωρούν ότι είναι τουρκικής προέλευσης λέξη, πιθανότερο όμως φαίνεται ότι προέρχεται από το ρήμα κάψω (αρχαιοελληνικό κάπτω) και σχετίζεται με το ό,τι το ψάρι αυτό γίνεται «μια χαψιά» λόγω του μικρού του μεγέθους. Η εκφορά, πάντως του χαψί σε καψί αναφέρεται ειδικά στα Κύθηρα και δεν είναι εύκολος όμως ο συσχετισμός του παρωνυμίου με το ψάρι. Το Καψίς είναι γνωστό επώνυμο, το οποίο έχει την ίδια ετυμολογική προέλευση με τα παραπάνω.

**ΚΛΑΡΟΣ:** Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Φατοσέας από τον οποίο δόθηκε η ονομασία στον οικισμό τους Κλαράδικα, στην περιοχή Πούρκου. Το παρωνύμιο είναι γνωστό από το 19ο αι. Ίσως όμως να είναι παλαιότερο, καθώς έχουμε αναφορά του και σε σχέση με το επώνυμο Σκλάβος στα Μητάτα εκεί όμως δεν αναφέρεται σίμερα. Ετυμολογικά υπάρχουν δύο πιθανότητες. Να έχει την προέλευση στο κλάρα, δηλαδή μεγάλο κλαδί-κλαρί, που είναι και το πιθανότερο. Από αυτό αναφέρεται και το επώνυμο Κλάρος, γνωστό σε άλλες περιοχές της χώρας, όχι όμως στα Κύθηρα. Η δεύτερη πιθανότητα, να έχει σχέση με την πόλη της Ιωνίας Κλάρο, όπου στην αρχαιότητα ήταν το μαντείο του Θεού Απόλλωνα στην Κλάρο, στην περιοχή του Κολοφώνα. Η εκδοχή αυτή δεν φαίνεται πιθανή για την προέλευση του παρωνυμίου και αναφέρεται μόνο για λόγους πληρότητας.

**ΜΟΥΓΚΟΣ:** Το παρωνύμιο Μούγκος ήταν γνωστό παλαιότερα στα Φράτσια και αναφέρεται στο επώνυμο Παυλάκης, το οποίο επίσης προέρχεται από παρωνύμιο κλάδου της παλαιάς και πολύκλαδης οικογένειας των Σαμίων των Κυθρήν. Το παρωνύμιο αναφέρεται σε παραδόσεις που έχουν καταγραφεί στα Λαογραφικά του Ι.Π.Κασιμάτη για τα Φράτσια, σήμερα όμως πλέον δεν αναφέρονται άτομα με το παρωνύμιο αυτό, το οποίο ετυμολογείται από το μουγκός με τονικό αναβιβασμό.

**ΜΟΥΣΟΥΝΗΣ:** Το παρωνύμιο αυτό έφερε μία οικογένεια Λεονταίη από το Κεραμυτό και αργότερα στη Χώρα. Σήμερα υπάρχουν απόγονοι της οικογένειας αυτής και στα Κύθηρα και στη Διασπορά τους, όμως το παρωνύμιο είναι ελάχιστα σε χρήση. Δεν είναι γνωστό και γι' αυτό πώς προσκολλήθηκε στην οικογένεια Λεονταίη, πιθανόν από επώνυμο, καθώς αναφέρεται επώνυμο Μουσουίνης σε άλλες περιοχές της Ελλάδος. Όσον αφορά τη σημασία του, η πιθανότερη εκδοχή αναφέρεται στη λέξη μουσούνισμα ή μουθούνισμα, που σημαίνει τον ήχο της εκπνοής, ο μυχθισμός και είναι ίδιος με το ροχαλτό ή το ρόγχο του θανάτου, όπως αναφέρει ο Ελύτης.

**ΜΠΟΥΦΟΣ:** Παρωνύμιο κλάδου της μεγάλης οικογένειας των Στάθη από τα Σταθιάδικα. Ο κλάδος αυτός είχε παλαιότερα το παρωνύμιο Αγαλλίος, ευρύτατα διαδεδομένο στα Κύθηρα, ενώ στον ίδιο κλάδο ανήκει και το χαμένο, σήμερα, παρωνύμιο Πούλακας, το οποίο έχει αφήσει ένα τοπωνύμιο στην περιοχή των Κορβουνάδων. Το παρωνύμιο Μπούφος είναι σε χρήση και σήμερα σε δύο κλάδους στα Κύθηρα, ενώ αναφέρεται και εκτός νησιού στην Κυθηραϊκή ομογένεια. Η λέξη βέβαια προέρχεται από το πλέον μεγαλόσωμο πτηνό της κατηγορίας της Κουκουβάγιας πιστεύεται δε ότι δόθηκε, επειδή το πουλί αυτό θεωρείται κουτό, ενώ στην πραγματικότητα είναι έξυπνο. Η εντύπωση αυτή, του κουτού πουλιού, οφείλεται στο γεγονός ότι κατά την ημέρα, το νυκτόβιο αυτό πουλί έχει απλανές βλέμμα και από αυτό έδωσαν την ονομασία σε ανθρώπους, που συν το χρόνω έλαβε τη σημερινή, διαφορετικής σημασίας, έννοια.

**ΠΑΝΤΑΛΕΟΣ:** Παρωνύμιο γνωστό παλαιότερα στα Φράτσια, το οποίο αναφέρεται από το 19ο αι και έχει σχέση πάντα με το επώνυμο Καλοκαιρινός του κλάδου των Φρατοίων. Το παρωνύμιο οφείλεται στο ναό του Αγίου Παντελεήμονος πλησίον του οποίου είχαν σπιτότοπο οι Καλοκαιρινοί με το παρωνύμιο αυτό και στον οποίο δόθηκε το όνομα Παντελιάδικα. Σήμερα, καιτοι έχουμε ακόμη αρκετούς Καλοκαιρινούς από τα Φράτσια, από τον κλάδο αυτόν δεν έχουμε αναφορά στο παρωνύμιο, καθώς οι οικογένειες έχουν προλάβει άλλα παρωνύμια, όπως Καζαμίας, Λέτορας, Γαΐδαρος κλπ.

Ε.Π.Καλλιέργου

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΝΟΣΗ  
ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ  
ΚΑΙ  
ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ  
ΕΝ ΤΗ  
ΚΥΘΗΡΑ

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

**M. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 25  
Συλλόγων € 30  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΣΩΡΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
698/601401-15  
IBAN: GR86 0110 6980 0000  
6986 0140 115  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
5013088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071  
ALPHABANK  
192-002101-121778  
GR59 0140 1920 1920 0210  
1121 778

### (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΙΔΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
charal84@hotmail.com

### ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitocolos@gmail.com

### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87  
✓ Για κτηματολόγιο  
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών  
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr  
Κανάρι 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ  
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941

# Του τριβόλου η πεζούλα

**ΣΙΓΙΑ-ΣΙΓΑ** δένει και η (εκλογική) σούπα. Στις 20 Ιουνίου αργά το βράδυ ακούστηκε από το Λειβάδι το άσμα, «**Σας πήραμε, σας πήραμε φλουρί Κωνσταντίνω**» καθώς, μετά αγωνιώδη αναζήτηση μινών βρέθηκε υποψήφιος για την κεφαλή των αντικάρχαλων και οι πανηγυρισμοί έδιναν κι έπαιρναν με άφθονο αλκοόλ και αισιοδοξία, καθώς όχι απλά βρήκαν, αλλά τον πήραν μεταγραφή από τον μιστό αντίπαλο, ο οποίος, στραβομουτσούνιασε στην αρχή και επεδόθη στις προσφιλείς του αναρτήσεις, γρήγορα όμως συνήλθε, «έκλεισε» έναν άλλον, καινούριο και λέει ότι, σιγά μη βάλει τον κόπανο να κλαίει για τα ...κλέη του αποσκιρτήσαντος. Εγώ, πάντως, επιμένω ότι «**Πίσω έχει η ακλάδα την ουρά**» ή επί το αρχαιοελληνικόν: «**Προς το τελευταίον εκβάν έκαστον των πριν υπαρξάντων κρίνεται**».

**ΚΑΙ** άλλο προεκλογικό από την τοπική σκηνή. Ο πρώτος που δήλωσε υποψήφιος φέρεται να δηλώνει σε γνωστούς και μη ότι έχει σίγουρη την εκλογή και δεν θα πάει υπό την σκιάν οιοσδήποτε άλλου. Για το πρώτο δεν έχω λόγο, αφού από προφητείες δεν ξέρω, για το δεύτερο πολύ καλά κάνει υπό την προϋπόθεση του ...πρώτου. Εμένα όμως θα με φάει η αγωνία τρεις μήνες και βάλει, αν και έμαθα ότι καταβάλλονται προσπάθειες να πεισθούν οι δύο «ξωτάροι» να ενώσουν τις δυνάμεις τους τώρα που οι Ζαίοι λέγεται ότι δεν κατεβάζουν υποψήφιο και μοιράστηκαν στα δύο αντιΧΑ στρατόπεδα. Καυτό καλοκαίρι!

**ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΣ** τις ανακοινώσεις των τριών υποψηφίων παρατήρησα τρία τινά. Πρώτον, αυτές του Δημάρχου ήταν πάντα και είναι, γραμμένες σε εξαιρετικά Ελληνικά, ανεξαρτήτως αν συμφωνεί κανείς με το περιεχόμενο. Αυτές του δεύτερου υποψηφίου και πρώτου αντιπάλου του εξέπληξαν, γιατί ήταν σε εντελώς διαφορετικό ύψος και στυλ από τον προφορικό του λόγο, δηλαδή συγκροτημένες, ανεξάρτητα από το θέμα. Το ίδιο και του τρίτου, αν και εδώ δεν έχω κάποιο άλλο μέτρο σύγκρισης. Την απορία για τον δεύτερο, πάντως, μου έλυσε καλός φίλος, που μου είπε ότι έχει καλό ...λογόγραφο. Αμ, έτσι πέστε μου. Είπα κι εγώ.....

**ΑΥΤΟ** κι αν είναι ενδιαφέρον για κάποιους φίλους στο καφέ-νέο του φατσοβιβλίου. Αναρτήθηκε σε αυτό μία φωτογραφία παρέας που διασκεδάζε, να είναι καλά οι άνθρωποι, και πάνω στο τραπέζι ήταν δύο μπουκάλια Chivas Regal και άλλα δύο από ένα άλλο επίσης πανάκριβο ουίσκι (από αυτά που ....πίνουμε μικροί τη δεκαετία του 1950). Ε, έχει δυσκολίες ο κοσμάκης....

**Ε.+Μ.+W.**

**Μεγάλε Ροϊδη, όλα τα είπες!**

Μπορεί εγώ να μην ήμουν ποτέ υποψήφιος, ούτε για επίτροπος στην Ενορία μου, αλλά τρώω κάτι βέλη σαν τον Άγιο Σεβαστιανό και σαν να ήμουν ήδη σε κάποιο ψηφοδέλτιο. Η αρχή της ημετέρας (Τριβολικής...) σταύρωσης έγινε το μακρινό 1991, όταν ένας υποψήφιος πρόεδρος τότε με είχε @έσει πατόκορφα στη Χώρα για μία φωτογραφία της πάλαι εκλαμψάσης Βάσως Παπανδρέου, αστέρος της πολιτικής τότε, που βρέθηκε στα Κύθηρα κι έτυχε να φάει με τον αντίπαλο του προαναφερθέντος, ο οποίος θεώρησε τη φωτογραφία ως αβαντάρισμα στον αντίπαλο, καίτοι ο παρατυχών Τριβόλος, απλά σκατόλαχε εκείνη την ώρα να τρώει παραδίπλα, είχε τη μηχανή κοντά του και εξέλαβε ως λαβράκι την ευκαιρία. Αυτό δεν ξανάτυχε, αλλά τώρα ένας άλλος φίλος έτυχε σε παρόμοια περίπτωση το μήνα που πέρασε και του είπαν ένα σωρό κακά πράγματα για ελόγου μου. Δεν με ενόχλησε καθόλου, εκτός από κάτι. Ότι είπε πως θα μου κλείσει το στόμα ως ...συνάδελφος. (Αλήθεια, συνάδελφος εγώ; Αυτός δεν γράφει σε εφημερίδα, εγώ δεν είμαι υποψήφιος, συνάδελφοι από πού προκύπτει; Εν πάση περιπτώσει, για να μην το κουράζω, έστω υποψήφιος εγώ, έστω δημοσιογραφικός αντι-Τριβόλος αυτός, αλλά εδώ με σκότωσε και είμαι έτοιμος να παραδώσω την πένα, γιατί έδρα δεν έχω κι ούτε θέλω. Γιατί όλους τους χαρακτηρισμούς τους δέχομαι, αλλά και συνάδελφος τοιούτων ανθρώπων, όπως είπε ο παππούς Ροϊδης; ΠΟΤΕ! Καλλίτερα το κλείνω κι ψυχάζω. Τόσα ...λεφτά έβγαλα ως Τριβόλος εδώ, ας βγάλουν κι αυτοί κάτι από τη μεγάλη γνώση των πραγμάτων που έχουν για όλα κι ιδίως του να γράφουν....

**W.**

**Πρίγκηπες και πριγκηπάτα....**

**ΑΣΦΑΛΩΣ** το μάθατε ότι στις 29 Μαΐου έφθασε στην Ελαφόνησο μέσω Κυθήρων ο Πρίγκηψ του Μονακό Αλβέρτος και έσπευσαν οι αρχές των δύο νησιών να τον



υποδεχθούν και μπράβο τους. Θα θυμάστε όμως ότι ένας άλλος υποψήφιος Δήμαρχος Κυθήρων, νέος στην ηλικία είχε πει κάπου ότι θα κάνει τα Κύθηρα Μονακό αν εκλεγεί. Το διάβασε ο νυν (το έγγραφο κι εγώ εδώ) και σιγά μην άφηνε να του πάρει τη δόξα το μεράκιον! Έμαθε ότι για να πάει στην Ελαφόνησο θα περάσει από το αεροδρόμιο Κυθήρων, την έστησε εκεί και πήγαν απέναντι παρευόλη. Έβγαλαν και φωτογραφίες και για λίγο έμπλεξαν όλοι τον κανονικό πριγκηπά με μερικούς γιαλαντζή ντολμάδες εν οίς και ο ημέτερος, ο οποίος, μπορεί να μην έκανε το Τσιρίγο Μονακό (δεν το είχε υποσχεθεί άλλωστε...) έζησε όμως έστω και για λίγο τα πριγκηπικά χνώτα και στέρπησε τον επερχόμενο αντίπαλό του από του να υποδεχθεί αυτός τον πριγκηπά πριν καν κάνει το νησί πριγκηπάτο. Τώρα ξέρετε, λοιπόν, το πεδίο των δι-αγκωνισμών των δύο υποψηφίων στους οποίους ενέταξαν και την αναβάθμιση των Κυθήρων σε Πριγκηπάτο. Κακό δεν είναι. Βέβαια δεν έχουμε ακόμα γκραν πρι εδώ, ούτε σελέμπρις, ούτε υψηλή κοινωνία αποκτήσαμε, όμως έχουμε δύο πριγκηπες με ειδικό βάρος (ο ένας ειδικά...), οπότε, κοντός ψαλμός για όλα τα άλλα. Όπως έχω ξαναγράψει όμως πριγκηψ Χαρχαλάκης δεν είναι όνομα αριστοκρατικό και τώρα που το σκέφτομαι ούτε όσοι εμφανίστηκαν ή ακούγονται έχουν μπροστά από το όνομά

τους τίποτε Γαλννότατος, Εξοχότατος, Φον, Δον, Σερ, Πρίγκηψ και τα παρόμοια. Αλλάξτε τα αμέσως να έχετε την ευχή μου..... (Στη φωτογραφία, αριστερά ο κανονικός και με τους τίτλους και δεξιά ο ημέτερος, προς το παρόν άπιλος, πριγκηπικά).

**W.**

«**Η ψήφος είναι πιο δυνατή από τη σφαίρα. Με τη σφαίρα μπορεί να σκοτώσεις τον εχθρό σου. Με την ψήφο μπορεί να σκοτώσεις το μέλλον των παιδιών σου.**»

**Αβραάμ Λίνκον**

«**Εκείνος που θέλει να είναι ηγέτης πρέπει να πολεμά σε δύο μέτωπα. Μ' αυτούς που καθυστερούν και μ' αυτούς που προηγούνται.**»

**Ιωσήφ Στάλιν**

«**Όποιος θέλει να κουμαντάρει τους Έλληνες πρέπει να βαστά μεγάλο δισάκι, γεμάτο, ομπρός με το Χριστό, πίσω με τους διαόλους και στη μέση το χρυσάφι.**»

**Γ. Καραϊσκάκης**

«**Προ συντριβής ηγείται ύβρις.**»

**Αγία Γραφή**

**Αλληλογραφία**

**Από τον υποψήφιο Δήμαρχο κ. Σοφίο ελήφθη στις 9 Ιουνίου η παρακάτω επιστολή προς τη στήλη για το φύλλο του Μαΐου.**

Κύριε Καλλίγερε καλποπέρασας. Στην έκδοση Μαΐου 2023 αρ. φύλλου 390 και συγκεκριμένα στις σελίδες της σάτιρας, στο υπογεγραμμένο με W. άρθρο του Αρκά όπου αναφέρεται σε εμένα, θέλω να επιστημονώ και να τονίσω το μέγεθος της διαστρέβλωσης του λόγου μου. Στην συνέντευξη από τον adelinfm, στην ερώτηση γιατί κάποιος να ψηφίσει εμένα και όχι κάποιον άλλον, απάντησα, ότι αν ψηφίσεις κάποιον άλλον ψηφίζεις εκείνον τον άλλον ως πρόσωπο, ενώ με αυτά που προτείνουμε εμείς, δεν ψηφίζεις πρόσωπο γιατί ο Δήμος θα ανήκει στον κόσμο και όχι στον Δήμαρχο όπως ισχύει τα τελευταία χρόνια. Όλοι έχουμε δικαίωμα λόγου αλλά και δικαίωμα σάτιρας. Οι ανακριβείες όμως δεν είναι σάτιρα. Θα σας παρακαλούσα να μην επαναληφθεί, και 'σαφέστατα' να γίνει επανόρθωση στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας.

**μετά τιμής  
Σοφίος Ανάργυρος  
Υποψήφιος Δήμαρχος  
Κυθήρων και Αντικυθήρων**

**Απάντηση:**

Μα τα ίδια λέμε. Αν τώρα ερμηνεύετε τον εαυτό σας, δικαίωμα σας και δεκτή κάθε ερμηνεία.

**Υ.Γ. Μεγάλη τιμή για τον Τριβόλο. Η τρίτη επιστολή που λαμβάνει για σατιρικό κείμενό του στα 36 του χρόνια.**

**W.**

**Υποψήφιοι**

**Σαν τους βομπούλους βγήκαν εις τον αποβροχιάρη, οι πρώτοι υποψήφιοι με νάζι και με χάρη. Άλλος ψηλός, άλλος λιανός, άλλος παχύς σαν τράγος, καθένας υπαινίσσεται ότι θα γίνει μάγος, έχει εις τα σχέδια την αλλαγή στον τόπο, μα βλέπω μόνο σχέδια καθόλου όμως τρόπο. Μα μάλλον δεν τελειώσαμε με τούτη την τριάδα και σύντομα θα πάρουμε και άλλων την κρούδα, καθώς προετοιμάζονται δυο τρεις ακόμα νέοι, γαλάζιοι, πρασινοούληδες, ίσως και κάποιοι Ζαίοι, παπάδες μπαίνουν στο χορό κι αυτοί καλά χορεύουν, σωρό τους υποψήφιους από παντού ψαρεύουν. Έτσι που πάμε σύντομα με τούτους που θα ρθούνε, σωρός οι υποψήφιοι να μην βασκαθούνε. Κι εγώ εδώ ο ατυχής που δυνατά στοχάζομαι και για τον τόπο τούτον, όπως κι οι άλλοι νοιάζομαι, τους κάνω μία πρόταση κι αν θέλουν την ακούνε, μαζί σε μια παράταξη όλοι να ενωθούνε. Αν τύχει δυο ντουζίνες για αρχηγοί βρεθούνε, ολόκληρο συμβούλιο μόνοι τους συγκροτούνε. Αν δε τυχόν για κεφαλή αυτοί δε συμφωνούνε, στον κλήρο να το ρίξουνε αντί να φαγωθούνε. Και αν καμία λύση, δεν θέλουν από αυτές, κομπάρσοι στις «Δεκαεπτά», ας παίξουνε, «κλωστές»!**

**Αμφιδάμας**

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**

Πολιτικός Μηχανικός

**& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

Σωτήρος 49, 18534, Πειραιάς

Τηλ.: 210 4220591

Τηλ. Κυθήρων: 27360 31862 | Κιν.: 6944 577503

e-mail: aloura@teemail.gr | andlourant@yahoo.gr

Ο τριβόλος



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**

**“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”**

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:**  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850  
venardos@otenet.gr

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ**

**ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ**

**ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ**

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ

+30 6981447336 | aafdpf@gmail.com

www.domnikontaratou.com

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ**

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ**

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**Eva**  
Fashion

Κυθήρα

Eva Ηλεκτρικά

Τηλέφωνο 27360 31990

Ποσειδών 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

## Επιτέλους, ολοκληρώθηκε ο δρόμος στο Χαϊκό

ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ η ασφαλτοστρωση του δρόμου στο Χαϊκό μετά από διεκκυστική που κράτησε πάνω από 10 χρόνια. Να και μία καλή είδηση. Όλη την ιστορία με την περιπέτεια του δρόμου αυτού έχουμε δημοσιεύσει εδώ στα «Κ» και μάλιστα αρκετές φορές. Η παραλία αυτή είναι από τις πλέον δημοφιλείς στο Νότιο τμήμα των Κυθέρων γιατί είναι κοντά σε πολλά χωριά με τουριστική κίνηση, αλλά και γιατί είναι υπήνεμη στους πλέον έντονους Βόρειους και Δυτικούς καιρούς το καλοκαίρι. Παρά δε όλα τα παραπάνω και τη μεγάλη διεκκυστική τόσο χρόνια, βρέθηκαν και μερικοί που κατέκριναν την ολοκλήρωση ενός αναγκαίου έργου. Το Θεό μας δεν έχουμε μερικοί!



ΦΩΤ. Π. ΚΑΜΙΤΣΟΣ

ΦΩΤ. ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



## Προς νέα παράταση το Κτηματολόγιο

Στο τέλος του μήνα που πέρασε αναμενόταν η ανακοίνωση για την παράταση στην υποβολή δηλώσεων για το Κτηματολόγιο μέχρι τα τέλη του έτους χωρίς την καταβολή προστίμου. Υπενθυμίζουμε ότι τα Κύθηρα, όπως και άλλα νησιά με πολλούς μετανάστες στο εξωτερικό, έχουν το χαμηλότερο ποσοστό δηλώσεων στην Ελλάδα, που πριν κάποιους μήνες ήτα πολύ κάτω από το 20%, όταν ο μέσος όρος στην

Ελλάδα σήμερα είναι 87%. Αυτό σημαίνει ότι κάποια στιγμή θα ξεσπάσουν τα προβλήματα που έχουμε γράψει πολλές φορές, που φθάνουν μέχρι την οριστική απώλεια περιουσιακών δικαιωμάτων ή μακρά εμπλοκή στα δικαστήρια για τον ίδιο λόγο. Επομένως θα δοθεί μία ακόμη ευκαιρία, που μάλλον δεν θα είναι η τελευταία..., αλλά καλόν είναι να τρέξουν στο Κτηματολογικό γραφείο Κυθέρων (στο οποίο θα έχουν

την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση από πρόθυμους ανθρώπους) για να τακτοποιήσουν τις ιδιοκτησίες τους χωρίς επιπλέον δαπάνες.

## Παραλίες και ξαπλώστρες...

Μία πρόσφατη ρύθμιση σχετικά με μία ρητή απαγόρευση διακριτικής μεταχείρισης για λόγους χρώματος, φυλής, αναπηρίας, ηλικίας κλπ, έφερε στην επικαιρότητα τις ρυθμίσεις

για τις παραλίες. Το θέμα προέκυψε όταν δεν επέτρεψαν σε οικογένεια με παιδί να χρησιμοποιήσει ομπρελοκαθίσματα στην Κρήτη προ ετών και ακολούθησε προσφυγή στο Συνήγορο του Πολίτη. Έτσι, μαζί με τους άλλους λόγους καταγγελίας των συμβάσεων μίσθωσης προσετέθη και αυτός. Υπενθυμίζουμε για το διαχειριστή των παραλιών, την Εγχώριο, ότι πρέπει να πληρούνται σωρευτικά 14 υποχρεώσεις. Μεταξύ αυτών, δεν επιτρέπεται οιαδήποτε παρέμβαση, που αλλάζει τον κοινόχρηστο χαρακτήρα ή τη φυσική ομορφιά της παραλίας, πρέπει να διατηρούνται οι ελάχιστες αποστάσεις, να γίνεται τακτικά καθαρισμός του χώρου, να μην ξεπερνούν οι ξαπλώστρες το 50% της έκτασης της παραλίας χωρίς να συνυπολογίζεται το δυσπρόσιτο που τυχόν δεν επιτρέπει πρόσβαση και, σε περίπτωση Natura, να διατίθεται μόνο το 30% της παραλίας.

στα πεταχτά

☛ ΠΑΝΩ από τρεις εκατοντάδες τόνους κοκαίνης έχουν κατασχεθεί στην Ελλάδα φέτος και, αν υπολογίσουμε ότι οι αρχές βρίσκουν συνήθως ένα 20-30% των διακινημένων ποσοτήτων, μπορούμε να φανταστούμε τι διοικητεύεται στην αγορά. Έξω η φούντα, φυσικά και όλα τα άλλα. Ελπίζουμε κι εδώ να δούμε φέτος περισσότερη αυστηρότητα των αρχών και να μην βγαίνει η μυρωδιά του χόρτου από τα γνωστά «στέκια» τα οποία θεωρούνται άβυσσος. Το κακό έχει παραγίνει, όπως και σε πολλές άλλες περιπτώσεις ανομίας και διατάραξης της καθημερινότητας των πολιτών, που δεν έχουμε τη δέουσα αποτροπή ή επίβλεψη.

☛ ΣΧΕΔΟΝ όλο τον Ιούλιο δεν υπάρχει αεροπορικό εισιτήριο για τη μόνη ημερήσια πτήση προς Κύθηρα, ενώ ακόμη βρίσκουν για τη νυκτερινή. Από πέρσι το λέμε ότι οι πτήσεις δεν επαρκούν τους μήνες αιχμής, αλλά ποιος ακούει; Οι εταιρείες ανεβάζουν τις τιμές, αφού, εκτός από τους επισκέπτες έχουμε και ανθρώπους που έχουν ανάγκη να ταξιδέψουν και από πελάτες δεν έχουν ανάγκη. Εμείς όμως;

☛ ΤΡΙΑ χρόνια είχε να γίνει η λογοδοσία της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας λόγω της πανδημίας και προγραμματίστηκε φέτος για την Κυριακή 6η Αυγούστου.

☛ ΕΠΙΣΤΟΛΗ προς τον ευεργέτη που προσέφερε τα χρήματα για την κατασκευή της ράμπας ΑΜΕΑ στα Μυρτιάδια κ. Γεώργιο Στάθη απέστειλε η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθέρων στην οποία αναφέρει ότι θα προχωρήσει με το υπόλοιπο των χρημάτων στην κατασκευή τουαλετών για ΑΜΕΑ στο χώρο επισκεπτών. Η σχετική επιστολή δημοσιεύεται σε άλλη στήλη.

### Εισηγήσεις

## Προσοχή στον τουρισμό

ΜΕ ΤΗΝ τουριστική κίνηση στο νησί να έχει ξεκινήσει πολύ καλά και να υπάρχει σχετική αισιοδοξία στον κλάδο για το νησί, καλόν είναι να ξαναγίνουν κάποιες εισηγήσεις, γιατί, ένα τόσο ευαίσθητο προϊόν δεν θέλει πολύ για να καταλήξει ετήσιο ...ευχολόγιο. Ήδη

παρατηρούμε πόσο επηρέασαν δημοφιλείς προορισμούς όπως Μύκονο και Σαντορίνη οι ανεξέλεγκτη αύξηση τιμών, με αποτέλεσμα να γίνουν τα νησιά πόλος έλξης για μεγάλα πορτοφόλια, ενώ δυσμενείς εντυπώσεις είχαμε και από την ανομία, την οποία

μέχρι τώρα έκρυβαν κάτω από το χαλί. Εδώ, ευτυχώς, ακόμη δεν έχουμε τέτοια, αλλά διαβλέπουμε κάτι εξαιρετικά επικίνδυνο για την πορεία του τουρισμού. Σύμφωνα με καταγγελίες που είδαν το φως της δημοσιότητας στα κοινωνικά δίκτυα, φέτος παρατηρήθηκε σε περιορισμένες μέχρι στιγμής περιπτώσεις, αναντιστοιχία τιμών και προσφερομένων υπηρεσιών. Διαβάσαμε για υπερδιπλασιασμό τιμής ενοικιαζομένου από πέρσι, επειδή προστέθηκε κλιματισμός (!) και κάποια μικροέπιπλα. Εάν σε ένα νησί που προτιμούν κυρίως Έλληνες μεσαίων στρωμάτων επεκταθεί το φαινόμενο και σε άλλες υπηρεσίες (εστίαση, παραλίες κλπ) κάποιοι μπορεί να ξυπνήσουν ξαφνικά και να μετρούν απώλειες, κάτι που θα έχει επιπτώσεις και σε αυτούς που δεν χρεώνουν ερείπια για σουίτες. Θα πείτε, πάντα συμβαίνουν τέτοια, ας επιλέγουν οι ενδιαφερόμενοι. Ναι, αλλά η υπευθυνότητα στο χώρο πρέπει να παραμείνει κανόνας και η αντιστοιχία τιμών-υπηρεσιών μόνη πολιτική επιλογή σε ένα χώρο, στον οποίο ο μόνος τιμωρός είναι η αγορά και κανένα κράτος ή άλλος αρμόδιος. Και αν πετάξει το πουλί πίσω δεν γυρίζει!

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

Εργοστάσιο  
Γυναικείων  
υποδημάτων

**Fardoulis**  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: m.fardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

Το επόμενο φύλλο  
μας το Σεπτέμβριο  
**ΚΑΛΟ  
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ**

**GEOTOPO**  
ENGINEERS

Development  
Architectural Design  
Project | Construction Management  
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια  
τις γραμμές των Κυθέρων



**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490  
ΝΕΑΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βοιών & Αγίας Τριάδος,  
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,  
E-mail: neapolitickets@gmail.com

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικά Έργα  
HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ  
GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίου & Δείκτων

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100  
Mob. +30 6936 64 14 14  
Fax: +30 27360 31554  
www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr